

# Saskatchewan Courier

Organ der Deutschen Saskatchewaner.

The "SASKATCHEWAN COURIER" is the largest German newspaper published in Saskatchewan. It is by far the best medium to reach the many prosperous Germans in this country. Advertising rates on application. Published every Wednesday at Regina, Sask. Subscription price \$1.00 in advance. P. O. Drawer 608. Telephone 67.

1819 Scarth-Str., Zimmer 104

1819 Scarth Str. Room 104

4. Jahrgang

Regina, Saskatchewan, Mittwoch, 18. Oktober, 1911.

No. 51.

## Der Italienisch-Türkische Krieg.

Rom (über die Grenze übermitten), 10. Okt. — Der größere Teil der italienischen Armee-Expedition befindet sich jetzt auf See auf der Fahrt nach Tripolis.

Ein großes Kontingent, der größte Teil der gesamten Truppenzahl, ist gestern Abend von Neapel und eine andere Flotte von Transportschiffen ist heute früh bei Sonnenaufgang von Taranto abgegangen. Weitere Truppen gehen heute Abend von Agosta in See. Die drei Gruppen werden sich östlich von Malta vereinigen.

Malta, 10. Okt. — Heute wurde hier gemeldet, daß 10,000 Mann italienische Truppen gestern Abend von Agosta, Sizilien, auf 50 Transportern nach Tripolis abgegangen sind und von dem zweiten Geschwader der Flotte, unter Admiral Zhoon di Revel, eskortiert waren.

Die Eskorte der von Neapel abgehenden Transporter bildet ein eigenes zu diesem Zweck von Admiral Aubron entsandtes Geschwader, das durch andere Kriegsschiffe, die hinter der Flotte von Messina warteten, verstärkt wurde. Die Heiligkeit, mit der die Verhinderung vorgenommen wurde, war eine Vorbereitungsmaßnahme der Regierung, weil ein unerwarteter Angriff infolge der durch die Aufhebung der Blockade flotte gefährlich werden konnte.

Die Transporter hatten Befehl, sich zehn Meilen östlich von Tripolis zu halten, doch wurde im letzten Augenblick vorläufiger Befehl erteilt, bei Nacht langamer zu fahren und, wenn nötig, fogar zu landen und obgleich die Flotte weiter vorwärts zu liegen zu lassen.

Rom, 10. Okt. — Heute Nachmittag ist folgende offizielle Mitteilung erfolgt:

Das erste Kontingent des Expeditionskorps, bestehend aus Infanterie, Artillerie und einer ständigen Besatzung, ist in der Nacht des 5. ds. Mts. von Neapel abgegangen. Die Truppen haben dort einen Verteidigungsposten errichtet und sich dann wieder zu Schiff begeben.

Wahrscheinlich besagt dies, daß nach einer Kollisionsgefahr die Mehrzahl der Truppen wieder an Bord ging, da über eine hintereinander gefahrenen zurückgelassen wurde, bei der zu belagern, während die übrigen Truppen nach anderen Orten weiterzuziehen.

Nach einer hier veröffentlichten unvollständigen Depesche hat ein italienisches Geschwader Tobruk bombardiert. Bald darauf wurden Landungsabteilungen der Kriegsschiffe, die zur Befreiung der Stadt vorrückten, beschossen, wurden aber vorwärts und nahmen von den räumenden Türken Besitz.

Da Zeitangaben fehlen, nimmt man an, daß dies sich vor der in einer offiziellen Mitteilung beschriebenen Ankunft der Truppen-Schiffe abgeheilt hat.

Berlin, 10. Okt. — Der gegenwärtig im Gange befindliche Meinungsaustausch der Mächte über die Möglichkeit einer Beendigung des Krieges zwischen Italien und der Türkei beweist, wie von bestimmter richtiger Seite berichtet wird, in Rom beifallig zu sein. Man will vorläufig in Erfahrung bringen, welche Forderungen etwa gestellt werden würden, deren Erfüllung die Bereitschaft zum Friedensschluß mit sich bringen würde.

An einem offiziellen Artikel führt die „Allgemeine Zeitung“ aus, daß die jüngste Kundgebung der türkischen Regierung, in welcher die Mächte um Vermittlung angegangen worden, einer freundlichen Aufnahme gewiß fähig sei. Praktisch aber würde sie ohne Folgen sein, bis die Bedingungen vorliegen, um ein Vermitteln zu ermöglichen.

Die Türkei habe ein, heißt es in der offiziellen Mitteilung weiter, daß sie in den Untertanen von Tripolis an Italien vollständig unter Vorbehalt einwilligen müsse. Daher seien auch wohl die Berichte, daß die Türkei entschlossen sei, den Krieg bis auf's Meißer zu führen, nicht ernst zu nehmen. Sie wären mehr eine Folge der durchaus negativen Auffassung.

Udapest, 10. Okt. — Die hiesigen Munitionsfabriken arbeiten mit Hochdruck. Es werden riesige Mengen Schüsse jedwähliger Kalibers hergestellt.

Bald schon diese hiesigen Tätigkeiten allgemein aus, so wird die Spannung noch erhöht durch einen weiteren Schritt der Regierung, welcher darauf schließen läßt, daß man sich an maßgebender Stelle auf alle Eventualitäten gefaßt macht und sich durch keinerlei Ereignisse überraschen lassen will. Die Regierung hält nämlich so viele Eisenbahn-Waggons, als in regelmäßigen Abständen entbunden werden können, zurück, um im Notfall schnelle Truppenbewegungen ermöglichen zu können.

## Frauenstimmrecht in Californien angenommen.

San Francisco, 12. Okt. — Das Frauenstimmrecht hat in Californien gegolten. Durch Beschlüsse, welche heute zu später Stunde eintrafen, wurde die vorher gemeldete Mehrheit gegen das Frauenstimmrecht-Amendement umgewandelt und seitdem ist das Recht zum Stimmrecht des Amendements stetig geblieben. Die Gesamtstimmzahl war heute früh am Abend: Für das Frauenstimmrecht 119,086; gegen dasselbe 117,108; Mehrheit für das Amendement 1,978. Die Zahlen gründeten sich auf die Berichte aus 271 Wahlbezirken unter 312 Bezirken im Ganzen im Staate. Fast alle Wahlbezirke, aus denen die Berichte noch nicht vorliegen, im Counties gelegen, in welchen sich Mehrheiten zu Gunsten des Frauenstimmrechts ergeben haben.

Das Votum für die anderen wichtigen Amendements: Initiative und Referendum und Abänderung, einschließlich der Richter, war so überwältigend groß, daß das Ausarbeiten von Tabellen über dasselbe festschreiben wurde, als noch keine Berichte aus nahezu einem Drittel der Wahlbezirke vorliegen. Die schließliche Fassung ergab folgendes Resultat: Für Initiative und Referendum 138,181; dagegen 44,850. Für die Abänderung 148,572; dagegen 46,290.

Pundestator John C. Worsley erklärte heute den Vertretern der Presse gegenüber, das Resultat der Wahl über die Verfassungs-Amendements sei „einer der größten Siege, welche jemals an den Wahlfeldern Californiens errungen worden sind“. Er fügte hinzu: Diese außerordentlichen Resultate (Initiative, Referendum und Abänderung von Richtern) sollten nur in Fällen außerordentlicher Notwendigkeit angewendet werden. Ich halte das Volk von Californien für weise genug, dieselben in billiger und gerechter Weise zu gebrauchen. Durch diese Veränderungen stellt sich Californien in die vordere Reihe fortschrittlicher Staaten.“

Wahrscheinlich besagt dies, daß nach einer Kollisionsgefahr die Mehrzahl der Truppen wieder an Bord ging, da über eine hintereinander gefahrenen zurückgelassen wurde, bei der zu belagern, während die übrigen Truppen nach anderen Orten weiterzuziehen.

Nach einer hier veröffentlichten unvollständigen Depesche hat ein italienisches Geschwader Tobruk bombardiert. Bald darauf wurden Landungsabteilungen der Kriegsschiffe, die zur Befreiung der Stadt vorrückten, beschossen, wurden aber vorwärts und nahmen von den räumenden Türken Besitz.

Da Zeitangaben fehlen, nimmt man an, daß dies sich vor der in einer offiziellen Mitteilung beschriebenen Ankunft der Truppen-Schiffe abgeheilt hat.

Berlin, 10. Okt. — Der gegenwärtig im Gange befindliche Meinungsaustausch der Mächte über die Möglichkeit einer Beendigung des Krieges zwischen Italien und der Türkei beweist, wie von bestimmter richtiger Seite berichtet wird, in Rom beifallig zu sein. Man will vorläufig in Erfahrung bringen, welche Forderungen etwa gestellt werden würden, deren Erfüllung die Bereitschaft zum Friedensschluß mit sich bringen würde.

An einem offiziellen Artikel führt die „Allgemeine Zeitung“ aus, daß die jüngste Kundgebung der türkischen Regierung, in welcher die Mächte um Vermittlung angegangen worden, einer freundlichen Aufnahme gewiß fähig sei. Praktisch aber würde sie ohne Folgen sein, bis die Bedingungen vorliegen, um ein Vermitteln zu ermöglichen.

Die Türkei habe ein, heißt es in der offiziellen Mitteilung weiter, daß sie in den Untertanen von Tripolis an Italien vollständig unter Vorbehalt einwilligen müsse. Daher seien auch wohl die Berichte, daß die Türkei entschlossen sei, den Krieg bis auf's Meißer zu führen, nicht ernst zu nehmen. Sie wären mehr eine Folge der durchaus negativen Auffassung.

Udapest, 10. Okt. — Die hiesigen Munitionsfabriken arbeiten mit Hochdruck. Es werden riesige Mengen Schüsse jedwähliger Kalibers hergestellt.

Bald schon diese hiesigen Tätigkeiten allgemein aus, so wird die Spannung noch erhöht durch einen weiteren Schritt der Regierung, welcher darauf schließen läßt, daß man sich an maßgebender Stelle auf alle Eventualitäten gefaßt macht und sich durch keinerlei Ereignisse überraschen lassen will. Die Regierung hält nämlich so viele Eisenbahn-Waggons, als in regelmäßigen Abständen entbunden werden können, zurück, um im Notfall schnelle Truppenbewegungen ermöglichen zu können.

Die Türkei habe ein, heißt es in der offiziellen Mitteilung weiter, daß sie in den Untertanen von Tripolis an Italien vollständig unter Vorbehalt einwilligen müsse. Daher seien auch wohl die Berichte, daß die Türkei entschlossen sei, den Krieg bis auf's Meißer zu führen, nicht ernst zu nehmen. Sie wären mehr eine Folge der durchaus negativen Auffassung.

Udapest, 10. Okt. — Die hiesigen Munitionsfabriken arbeiten mit Hochdruck. Es werden riesige Mengen Schüsse jedwähliger Kalibers hergestellt.

Bald schon diese hiesigen Tätigkeiten allgemein aus, so wird die Spannung noch erhöht durch einen weiteren Schritt der Regierung, welcher darauf schließen läßt, daß man sich an maßgebender Stelle auf alle Eventualitäten gefaßt macht und sich durch keinerlei Ereignisse überraschen lassen will. Die Regierung hält nämlich so viele Eisenbahn-Waggons, als in regelmäßigen Abständen entbunden werden können, zurück, um im Notfall schnelle Truppenbewegungen ermöglichen zu können.

Die Türkei habe ein, heißt es in der offiziellen Mitteilung weiter, daß sie in den Untertanen von Tripolis an Italien vollständig unter Vorbehalt einwilligen müsse. Daher seien auch wohl die Berichte, daß die Türkei entschlossen sei, den Krieg bis auf's Meißer zu führen, nicht ernst zu nehmen. Sie wären mehr eine Folge der durchaus negativen Auffassung.

## Vor's Schiedsgericht.

In der laufenden Nummer des „Outlook“ veröffentlicht Theodore Roosevelt einen Leitartikel mit der Überschrift „Ein Fall, der vor's Schiedsgericht gehört“. Er spricht darin von der Beigerung Russlands, amerikanische Forderungen anzuerkennen, deren Inhaber mosaischen Glaubens sind. Er gibt zunächst den Text des im Jahre 1832 mit Russland abgeschlossenen Vertrages und eine kurze Uebersicht über die darauf bezüglichen historischen Tatsachen. Dann fährt er fort:

„Es war recht, daß wir in dieser Angelegenheit nicht übereilt gehandelt und jeden Versuch gemacht haben, Russland zu einem freiwilligen Eingehen auf unser Verlangen zu überreden. Aber es muß mehr geschehen. Es steht uns natürlich frei, den Vertrag von 1832 zu kündigen, und wenn auf andere Weise eine Einigung nicht erzielt werden kann, so wird ein solches Vorhaben unermüdlich werden, und zwar mit Recht. Es ist selbstverständlich, daß wir uns nicht auf die Dauer mit einem Vertrage abfinden können, der nach einem Prinzip ausgelegt wird, welches, wenn es zur Zeit des Vertragsabschlusses offen ausgeprochen worden wäre, unsere Nation davon abgehalten haben würde, auch nur die Möglichkeit des Abschlusses eines solchen Vertrages in Betracht zu ziehen. Unter keinen Umständen würden wir heute mit Russland oder irgend einem anderen Macht einen Vertrag abschließen, der eine solche Diskriminierung zuläßt, wie Russland die tatsächliche gegen gewisse Klassen unserer Bürger ausübt. Infolgedessen kann der Vertrag, wie Russland ihn jetzt auslegt, nicht von Dauer sein.“

Der Roosevelt sagt ferner, daß die Frage sich, da es um die Auslegung eines Vertrages handele, vorzüglich zur Schiedsgerichtlichen Entscheidung eigne. „Russland“, sagt er, „hat dies sowohl ausdrücklich wie indirekt anerkannt, als es die Sanktionen gegen internationale Tribunale in Haag mitwirkte.“

Wahrscheinlich besagt dies, daß nach einer Kollisionsgefahr die Mehrzahl der Truppen wieder an Bord ging, da über eine hintereinander gefahrenen zurückgelassen wurde, bei der zu belagern, während die übrigen Truppen nach anderen Orten weiterzuziehen.

Nach einer hier veröffentlichten unvollständigen Depesche hat ein italienisches Geschwader Tobruk bombardiert. Bald darauf wurden Landungsabteilungen der Kriegsschiffe, die zur Befreiung der Stadt vorrückten, beschossen, wurden aber vorwärts und nahmen von den räumenden Türken Besitz.

Da Zeitangaben fehlen, nimmt man an, daß dies sich vor der in einer offiziellen Mitteilung beschriebenen Ankunft der Truppen-Schiffe abgeheilt hat.

Berlin, 10. Okt. — Der gegenwärtig im Gange befindliche Meinungsaustausch der Mächte über die Möglichkeit einer Beendigung des Krieges zwischen Italien und der Türkei beweist, wie von bestimmter richtiger Seite berichtet wird, in Rom beifallig zu sein. Man will vorläufig in Erfahrung bringen, welche Forderungen etwa gestellt werden würden, deren Erfüllung die Bereitschaft zum Friedensschluß mit sich bringen würde.

An einem offiziellen Artikel führt die „Allgemeine Zeitung“ aus, daß die jüngste Kundgebung der türkischen Regierung, in welcher die Mächte um Vermittlung angegangen worden, einer freundlichen Aufnahme gewiß fähig sei. Praktisch aber würde sie ohne Folgen sein, bis die Bedingungen vorliegen, um ein Vermitteln zu ermöglichen.

Die Türkei habe ein, heißt es in der offiziellen Mitteilung weiter, daß sie in den Untertanen von Tripolis an Italien vollständig unter Vorbehalt einwilligen müsse. Daher seien auch wohl die Berichte, daß die Türkei entschlossen sei, den Krieg bis auf's Meißer zu führen, nicht ernst zu nehmen. Sie wären mehr eine Folge der durchaus negativen Auffassung.

Udapest, 10. Okt. — Die hiesigen Munitionsfabriken arbeiten mit Hochdruck. Es werden riesige Mengen Schüsse jedwähliger Kalibers hergestellt.

Bald schon diese hiesigen Tätigkeiten allgemein aus, so wird die Spannung noch erhöht durch einen weiteren Schritt der Regierung, welcher darauf schließen läßt, daß man sich an maßgebender Stelle auf alle Eventualitäten gefaßt macht und sich durch keinerlei Ereignisse überraschen lassen will. Die Regierung hält nämlich so viele Eisenbahn-Waggons, als in regelmäßigen Abständen entbunden werden können, zurück, um im Notfall schnelle Truppenbewegungen ermöglichen zu können.

Die Türkei habe ein, heißt es in der offiziellen Mitteilung weiter, daß sie in den Untertanen von Tripolis an Italien vollständig unter Vorbehalt einwilligen müsse. Daher seien auch wohl die Berichte, daß die Türkei entschlossen sei, den Krieg bis auf's Meißer zu führen, nicht ernst zu nehmen. Sie wären mehr eine Folge der durchaus negativen Auffassung.

Udapest, 10. Okt. — Die hiesigen Munitionsfabriken arbeiten mit Hochdruck. Es werden riesige Mengen Schüsse jedwähliger Kalibers hergestellt.

Bald schon diese hiesigen Tätigkeiten allgemein aus, so wird die Spannung noch erhöht durch einen weiteren Schritt der Regierung, welcher darauf schließen läßt, daß man sich an maßgebender Stelle auf alle Eventualitäten gefaßt macht und sich durch keinerlei Ereignisse überraschen lassen will. Die Regierung hält nämlich so viele Eisenbahn-Waggons, als in regelmäßigen Abständen entbunden werden können, zurück, um im Notfall schnelle Truppenbewegungen ermöglichen zu können.

Die Türkei habe ein, heißt es in der offiziellen Mitteilung weiter, daß sie in den Untertanen von Tripolis an Italien vollständig unter Vorbehalt einwilligen müsse. Daher seien auch wohl die Berichte, daß die Türkei entschlossen sei, den Krieg bis auf's Meißer zu führen, nicht ernst zu nehmen. Sie wären mehr eine Folge der durchaus negativen Auffassung.

## Militärisches Silberjubiläum des Königs von Sachien.

Unter großartigen Festlichkeiten ist in Großenhain das silberne Jubiläum des Eintritts des einstmaligen Königs von Sachien in das 1. Husaren-Regiment „König Albert“ begangen worden. Der Monarch, welcher gegenwärtig Chef des Regiments ist, wohnte mit großer Begleitung den festlichen Veranstaltungen bei, an denen sich alle Zugehörigen des Regiments beteiligten.

Wahrscheinlich besagt dies, daß nach einer Kollisionsgefahr die Mehrzahl der Truppen wieder an Bord ging, da über eine hintereinander gefahrenen zurückgelassen wurde, bei der zu belagern, während die übrigen Truppen nach anderen Orten weiterzuziehen.

Nach einer hier veröffentlichten unvollständigen Depesche hat ein italienisches Geschwader Tobruk bombardiert. Bald darauf wurden Landungsabteilungen der Kriegsschiffe, die zur Befreiung der Stadt vorrückten, beschossen, wurden aber vorwärts und nahmen von den räumenden Türken Besitz.

Da Zeitangaben fehlen, nimmt man an, daß dies sich vor der in einer offiziellen Mitteilung beschriebenen Ankunft der Truppen-Schiffe abgeheilt hat.

Berlin, 10. Okt. — Der gegenwärtig im Gange befindliche Meinungsaustausch der Mächte über die Möglichkeit einer Beendigung des Krieges zwischen Italien und der Türkei beweist, wie von bestimmter richtiger Seite berichtet wird, in Rom beifallig zu sein. Man will vorläufig in Erfahrung bringen, welche Forderungen etwa gestellt werden würden, deren Erfüllung die Bereitschaft zum Friedensschluß mit sich bringen würde.

An einem offiziellen Artikel führt die „Allgemeine Zeitung“ aus, daß die jüngste Kundgebung der türkischen Regierung, in welcher die Mächte um Vermittlung angegangen worden, einer freundlichen Aufnahme gewiß fähig sei. Praktisch aber würde sie ohne Folgen sein, bis die Bedingungen vorliegen, um ein Vermitteln zu ermöglichen.

Die Türkei habe ein, heißt es in der offiziellen Mitteilung weiter, daß sie in den Untertanen von Tripolis an Italien vollständig unter Vorbehalt einwilligen müsse. Daher seien auch wohl die Berichte, daß die Türkei entschlossen sei, den Krieg bis auf's Meißer zu führen, nicht ernst zu nehmen. Sie wären mehr eine Folge der durchaus negativen Auffassung.

Udapest, 10. Okt. — Die hiesigen Munitionsfabriken arbeiten mit Hochdruck. Es werden riesige Mengen Schüsse jedwähliger Kalibers hergestellt.

Bald schon diese hiesigen Tätigkeiten allgemein aus, so wird die Spannung noch erhöht durch einen weiteren Schritt der Regierung, welcher darauf schließen läßt, daß man sich an maßgebender Stelle auf alle Eventualitäten gefaßt macht und sich durch keinerlei Ereignisse überraschen lassen will. Die Regierung hält nämlich so viele Eisenbahn-Waggons, als in regelmäßigen Abständen entbunden werden können, zurück, um im Notfall schnelle Truppenbewegungen ermöglichen zu können.

Die Türkei habe ein, heißt es in der offiziellen Mitteilung weiter, daß sie in den Untertanen von Tripolis an Italien vollständig unter Vorbehalt einwilligen müsse. Daher seien auch wohl die Berichte, daß die Türkei entschlossen sei, den Krieg bis auf's Meißer zu führen, nicht ernst zu nehmen. Sie wären mehr eine Folge der durchaus negativen Auffassung.

Udapest, 10. Okt. — Die hiesigen Munitionsfabriken arbeiten mit Hochdruck. Es werden riesige Mengen Schüsse jedwähliger Kalibers hergestellt.

Die Türkei habe ein, heißt es in der offiziellen Mitteilung weiter, daß sie in den Untertanen von Tripolis an Italien vollständig unter Vorbehalt einwilligen müsse. Daher seien auch wohl die Berichte, daß die Türkei entschlossen sei, den Krieg bis auf's Meißer zu führen, nicht ernst zu nehmen. Sie wären mehr eine Folge der durchaus negativen Auffassung.

Udapest, 10. Okt. — Die hiesigen Munitionsfabriken arbeiten mit Hochdruck. Es werden riesige Mengen Schüsse jedwähliger Kalibers hergestellt.

Bald schon diese hiesigen Tätigkeiten allgemein aus, so wird die Spannung noch erhöht durch einen weiteren Schritt der Regierung, welcher darauf schließen läßt, daß man sich an maßgebender Stelle auf alle Eventualitäten gefaßt macht und sich durch keinerlei Ereignisse überraschen lassen will. Die Regierung hält nämlich so viele Eisenbahn-Waggons, als in regelmäßigen Abständen entbunden werden können, zurück, um im Notfall schnelle Truppenbewegungen ermöglichen zu können.

Die Türkei habe ein, heißt es in der offiziellen Mitteilung weiter, daß sie in den Untertanen von Tripolis an Italien vollständig unter Vorbehalt einwilligen müsse. Daher seien auch wohl die Berichte, daß die Türkei entschlossen sei, den Krieg bis auf's Meißer zu führen, nicht ernst zu nehmen. Sie wären mehr eine Folge der durchaus negativen Auffassung.

## Nächtlicher Raubkampf.

Lissabon (über die Grenze), 12. Okt. — Unter Benützung eines in der Dienstag Nacht herrschenden Sturms machten die Kossaken von ihrer befestigten Stellung in den Bergen einen Einfall in der Richtung auf Einhaes. Republikanische Truppen wählten die Eindringlinge auf und engagierten sie in einem Raubkampf. Das auf beiden Seiten in der Dunkelheit abgegebene Feuer war eine Zeitlang äußerst heftig.

Wahrscheinlich besagt dies, daß nach einer Kollisionsgefahr die Mehrzahl der Truppen wieder an Bord ging, da über eine hintereinander gefahrenen zurückgelassen wurde, bei der zu belagern, während die übrigen Truppen nach anderen Orten weiterzuziehen.

Nach einer hier veröffentlichten unvollständigen Depesche hat ein italienisches Geschwader Tobruk bombardiert. Bald darauf wurden Landungsabteilungen der Kriegsschiffe, die zur Befreiung der Stadt vorrückten, beschossen, wurden aber vorwärts und nahmen von den räumenden Türken Besitz.

Da Zeitangaben fehlen, nimmt man an, daß dies sich vor der in einer offiziellen Mitteilung beschriebenen Ankunft der Truppen-Schiffe abgeheilt hat.

Berlin, 10. Okt. — Der gegenwärtig im Gange befindliche Meinungsaustausch der Mächte über die Möglichkeit einer Beendigung des Krieges zwischen Italien und der Türkei beweist, wie von bestimmter richtiger Seite berichtet wird, in Rom beifallig zu sein. Man will vorläufig in Erfahrung bringen, welche Forderungen etwa gestellt werden würden, deren Erfüllung die Bereitschaft zum Friedensschluß mit sich bringen würde.

An einem offiziellen Artikel führt die „Allgemeine Zeitung“ aus, daß die jüngste Kundgebung der türkischen Regierung, in welcher die Mächte um Vermittlung angegangen worden, einer freundlichen Aufnahme gewiß fähig sei. Praktisch aber würde sie ohne Folgen sein, bis die Bedingungen vorliegen, um ein Vermitteln zu ermöglichen.

Die Türkei habe ein, heißt es in der offiziellen Mitteilung weiter, daß sie in den Untertanen von Tripolis an Italien vollständig unter Vorbehalt einwilligen müsse. Daher seien auch wohl die Berichte, daß die Türkei entschlossen sei, den Krieg bis auf's Meißer zu führen, nicht ernst zu nehmen. Sie wären mehr eine Folge der durchaus negativen Auffassung.

Udapest, 10. Okt. — Die hiesigen Munitionsfabriken arbeiten mit Hochdruck. Es werden riesige Mengen Schüsse jedwähliger Kalibers hergestellt.

Bald schon diese hiesigen Tätigkeiten allgemein aus, so wird die Spannung noch erhöht durch einen weiteren Schritt der Regierung, welcher darauf schließen läßt, daß man sich an maßgebender Stelle auf alle Eventualitäten gefaßt macht und sich durch keinerlei Ereignisse überraschen lassen will. Die Regierung hält nämlich so viele Eisenbahn-Waggons, als in regelmäßigen Abständen entbunden werden können, zurück, um im Notfall schnelle Truppenbewegungen ermöglichen zu können.

Die Türkei habe ein, heißt es in der offiziellen Mitteilung weiter, daß sie in den Untertanen von Tripolis an Italien vollständig unter Vorbehalt einwilligen müsse. Daher seien auch wohl die Berichte, daß die Türkei entschlossen sei, den Krieg bis auf's Meißer zu führen, nicht ernst zu nehmen. Sie wären mehr eine Folge der durchaus negativen Auffassung.

Udapest, 10. Okt. — Die hiesigen Munitionsfabriken arbeiten mit Hochdruck. Es werden riesige Mengen Schüsse jedwähliger Kalibers hergestellt.

Die Türkei habe ein, heißt es in der offiziellen Mitteilung weiter, daß sie in den Untertanen von Tripolis an Italien vollständig unter Vorbehalt einwilligen müsse. Daher seien auch wohl die Berichte, daß die Türkei entschlossen sei, den Krieg bis auf's Meißer zu führen, nicht ernst zu nehmen. Sie wären mehr eine Folge der durchaus negativen Auffassung.

Udapest, 10. Okt. — Die hiesigen Munitionsfabriken arbeiten mit Hochdruck. Es werden riesige Mengen Schüsse jedwähliger Kalibers hergestellt.

Bald schon diese hiesigen Tätigkeiten allgemein aus, so wird die Spannung noch erhöht durch einen weiteren Schritt der Regierung, welcher darauf schließen läßt, daß man sich an maßgebender Stelle auf alle Eventualitäten gefaßt macht und sich durch keinerlei Ereignisse überraschen lassen will. Die Regierung hält nämlich so viele Eisenbahn-Waggons, als in regelmäßigen Abständen entbunden werden können, zurück, um im Notfall schnelle Truppenbewegungen ermöglichen zu können.

Die Türkei habe ein, heißt es in der offiziellen Mitteilung weiter, daß sie in den Untertanen von Tripolis an Italien vollständig unter Vorbehalt einwilligen müsse. Daher seien auch wohl die Berichte, daß die Türkei entschlossen sei, den Krieg bis auf's Meißer zu führen, nicht ernst zu nehmen. Sie wären mehr eine Folge der durchaus negativen Auffassung.

## Graf Metternich erhält 9 Monate Gefängnis.

Graf Wolff Metternich, dessen Verurteilung durch die Strafkammer des Landgerichts Berlin so gewaltig aufsehen erregt hat, ist zu einer Gefängnisstrafe von neun Monaten verurteilt worden, wobei die lebenslange Unterhaftstrafe in Anrechnung gebracht wird. Die Staatsanwaltschaft hatte achtzehn Monate Gefängnis beantragt.

Wahrscheinlich besagt dies, daß nach einer Kollisionsgefahr die Mehrzahl der Truppen wieder an Bord ging, da über eine hintereinander gefahrenen zurückgelassen wurde, bei der zu belagern, während die übrigen Truppen nach anderen Orten weiterzuziehen.

Nach einer hier veröffentlichten unvollständigen Depesche hat ein italienisches Geschwader Tobruk bombardiert. Bald darauf wurden Landungsabteilungen der Kriegsschiffe, die zur Befreiung der Stadt vorrückten, beschossen, wurden aber vorwärts und nahmen von den räumenden Türken Besitz.

Da Zeitangaben fehlen, nimmt man an, daß dies sich vor der in einer offiziellen Mitteilung beschriebenen Ankunft der Truppen-Schiffe abgeheilt hat.

Berlin, 10. Okt. — Der gegenwärtig im Gange befindliche Meinungsaustausch der Mächte über die Möglichkeit einer Beendigung des Krieges zwischen Italien und der Türkei beweist, wie von bestimmter richtiger Seite berichtet wird, in Rom beifallig zu sein. Man will vorläufig in Erfahrung bringen, welche Forderungen etwa gestellt werden würden, deren Erfüllung die Bereitschaft zum Friedensschluß mit sich bringen würde.

An einem offiziellen Artikel führt die „Allgemeine Zeitung“ aus, daß die jüngste Kundgebung der türkischen Regierung, in welcher die Mächte um Vermittlung angegangen worden, einer freundlichen Aufnahme gewiß fähig sei. Praktisch aber würde sie ohne Folgen sein, bis die Bedingungen vorliegen, um ein Vermitteln zu ermöglichen.

Die Türkei habe ein, heißt es in der offiziellen Mitteilung weiter, daß sie in den Untertanen von Tripolis an Italien vollständig unter Vorbehalt einwilligen müsse. Daher seien auch wohl die Berichte, daß die Türkei entschlossen sei, den Krieg bis auf's Meißer zu führen, nicht ernst zu nehmen. Sie wären mehr eine Folge der durchaus negativen Auffassung.

Udapest, 10. Okt. — Die hiesigen Munitionsfabriken arbeiten mit Hochdruck. Es werden riesige Mengen Schüsse jedwähliger Kalibers hergestellt.

Bald schon diese hiesigen Tätigkeiten allgemein aus, so wird die Spannung noch erhöht durch einen weiteren Schritt der Regierung, welcher darauf schließen läßt, daß man sich an maßgebender Stelle auf alle Eventualitäten gefaßt macht und sich durch keinerlei Ereignisse überraschen lassen will. Die Regierung hält nämlich so viele Eisenbahn-Waggons, als in regelmäßigen Abständen entbunden werden können, zurück, um im Notfall schnelle Truppenbewegungen ermöglichen zu können.

Die Türkei habe ein, heißt es in der offiziellen Mitteilung weiter, daß sie in den Untertanen von Tripolis an Italien vollständig unter Vorbehalt einwilligen müsse. Daher seien auch wohl die Berichte, daß die Türkei entschlossen sei, den Krieg bis auf's Meißer zu führen, nicht ernst zu nehmen. Sie wären mehr eine Folge der durchaus negativen Auffassung.

Udapest, 10. Okt. — Die hiesigen Munitionsfabriken arbeiten mit Hochdruck. Es werden riesige Mengen Schüsse jedwähliger Kalibers hergestellt.

Die Türkei habe ein, heißt es in der offiziellen Mitteilung weiter, daß sie in den Untertanen von Tripolis an Italien vollständig unter Vorbehalt einwilligen müsse. Daher seien auch wohl die Berichte, daß die Türkei entschlossen sei, den Krieg bis auf's Meißer zu führen, nicht ernst zu nehmen. Sie wären mehr eine Folge der durchaus negativen Auffassung.

Udapest, 10. Okt. — Die hiesigen Munitionsfabriken arbeiten mit Hochdruck. Es werden riesige Mengen Schüsse jedwähliger Kalibers hergestellt.

Bald schon diese hiesigen Tätigkeiten allgemein aus, so wird die Spannung noch erhöht durch einen weiteren Schritt der Regierung, welcher darauf schließen läßt, daß man sich an maßgebender Stelle auf alle Eventualitäten gefaßt macht und sich durch keinerlei Ereignisse überraschen lassen will. Die Regierung hält nämlich so viele Eisenbahn-Waggons, als in regelmäßigen Abständen entbunden werden können, zurück, um im Notfall schnelle Truppenbewegungen ermöglichen zu können.

Die Türkei habe ein, heißt es in der offiziellen Mitteilung weiter, daß sie in den Untertanen von Tripolis an Italien vollständig unter Vorbehalt einwilligen müsse. Daher seien auch wohl die Berichte, daß die Türkei entschlossen sei, den Krieg bis auf's Meißer zu führen, nicht ernst zu nehmen. Sie wären mehr eine Folge der durchaus negativen Auffassung.

## Republik von der chinesischen Revolutions-Armee ausgerufen.

London, 14. Okt. — Eine aus Shanghai hier eingetroffene Depesche meldet:

„Eine Republik ist in Bundang proklamiert worden. Eine starke Rebellen-Expedition ist von Hankow abgegangen, um die von Norden kommenden kaiserlichen Truppen anzugreifen. Eine große Schlacht wird innerhalb zwei Tagen erwartet.“

Wahrscheinlich besagt dies, daß nach einer Kollisionsgefahr die Mehrzahl der Truppen wieder an Bord ging, da über eine hintereinander gefahrenen zurückgelassen wurde, bei der zu belagern, während die übrigen Truppen nach anderen Orten weiterzuziehen.

Nach einer hier veröffentlichten unvollständigen Depesche hat ein italienisches Geschwader Tobruk bombardiert. Bald darauf wurden Landungsabteilungen der Kriegsschiffe, die zur Befreiung der Stadt vorrückten, beschossen, wurden aber vorwärts und nahmen von den räumenden Türken Besitz.

Berlin, 10. Okt. — Der gegenwärtig im Gange befindliche Meinungsaustausch der Mächte über die Möglichkeit einer Beendigung des Krieges zwischen Italien und der Türkei beweist, wie von bestimmter richtiger Seite berichtet wird, in Rom beifallig zu sein. Man will vorläufig in Erfahrung bringen, welche Forderungen etwa gestellt werden würden, deren Erfüllung die Bereitschaft zum Friedensschluß mit sich bringen würde.

An einem offiziellen Artikel führt die „Allgemeine Zeitung“ aus, daß die jüngste Kundgebung der türkischen Regierung, in welcher die Mächte um Vermittlung angegangen worden, einer freundlichen Aufnahme gewiß fähig sei. Praktisch aber würde sie ohne Folgen sein, bis die Bedingungen vorliegen, um ein Vermitteln zu ermöglichen.

Die Türkei habe ein, heißt es in der offiziellen Mitteilung weiter, daß sie in den Untertanen von Tripolis an Italien vollständig unter Vorbehalt einwilligen müsse. Daher seien auch wohl die Berichte, daß die Türkei entschlossen sei, den Krieg bis auf's Meißer zu führen, nicht ernst zu nehmen. Sie wären mehr eine Folge der durchaus negativen Auffassung.

Udapest, 10. Okt. — Die hiesigen Munitionsfabriken arbeiten mit Hochdruck. Es werden riesige Mengen Schüsse jedwähliger Kalibers hergestellt.

Bald schon diese hiesigen Tätigkeiten allgemein aus, so wird die Spannung noch erhöht durch einen weiteren Schritt der Regierung, welcher darauf schließen läßt, daß man sich an maßgebender Stelle auf alle Eventualitäten gefaßt macht und sich durch keinerlei Ereignisse überraschen lassen will. Die Regierung hält nämlich so viele Eisenbahn-Waggons, als in regelmäßigen Abständen entbunden werden können, zurück, um im Notfall schnelle Truppenbewegungen ermöglichen zu können.

Die Türkei habe ein, heißt es in der offiziellen Mitteilung weiter, daß sie in den Untertanen von Tripolis an Italien vollständig unter Vorbehalt einwilligen müsse. Daher seien auch wohl die Berichte, daß die Türkei entschlossen sei, den Krieg bis auf's Meißer zu führen, nicht ernst zu nehmen. Sie wären mehr eine Folge der durchaus negativen Auffassung.

Udapest, 10. Okt. — Die hiesigen Munitionsfabriken arbeiten mit Hochdruck. Es werden riesige Mengen Schüsse jedwähliger Kalibers hergestellt.

Die Türkei habe ein, heißt es in der offiziellen Mitteilung weiter, daß sie in den Untertanen von Tripolis an Italien vollständig unter Vorbehalt einwilligen müsse. Daher seien auch wohl die Berichte, daß die Türkei entschlossen sei, den Krieg bis auf's Meißer zu führen, nicht ernst zu nehmen. Sie wären mehr eine Folge der durchaus negativen Auffassung.

Udapest, 10. Okt. — Die hiesigen Munitionsfabriken arbeiten mit Hochdruck. Es werden riesige Mengen Schüsse jedwähliger Kalibers hergestellt.

Bald schon diese hiesigen Tätigkeiten allgemein aus, so wird die Spannung noch erhöht durch einen weiteren Schritt der Regierung, welcher darauf schließen läßt, daß man sich an maßgebender Stelle auf alle Eventualitäten gefaßt macht und sich durch keinerlei Ereignisse überraschen lassen will. Die Regierung hält nämlich so viele Eisenbahn-Waggons, als in regelmäßigen Abständen entbunden werden können, zurück, um im Notfall schnelle Truppenbewegungen ermöglichen zu können.

Die Türkei habe ein, heißt es in der offiziellen Mitteilung weiter, daß sie in den Untertanen von Tripolis an Italien vollständig unter Vorbehalt einwilligen müsse. Daher seien auch wohl die Berichte, daß die Türkei entschlossen sei, den Krieg bis auf's Meißer zu führen, nicht ernst zu nehmen. Sie wären mehr eine Folge der durchaus negativen Auffassung.



# De Caval

Der am teuersten gebaute Rahm-Separator, aber der billigste zu kaufen. Es wird Sie nichts kosten, einen De Caval zu verkaufen neben den besten anderer Marken und das mag Ihnen Geld und Kerger sparen.

The De Caval Separator Co. Winnipeg

## Farm und Haus.

### Geflügelmästung.

Das gemästete Geflügel bringt immer einen guten Preis im Marke und die Nachfrage bleibt sich so ziemlich gleich. Viel kommt zur Zeit in diesen Lande Milch bei der Geflügelmästung zur Verwendung, wodurch die sogenannten „milchgefütterten Hühner“ im Markt erzeugt werden. Die Milch, obgleich am wenigsten kostspielig, scheint doch ein ausgezeichnetes Mastresultat zu zeitigen und ein Wasser bleibt im Markt, wenn er nicht Milch in irgend einer Form bei der Geflügelmästung für den Markt benutzen kann. Die Mastzeit dauert in den großen Mastereien gewöhnlich 14 Tage, niemals über 17 bis 18 Tage und meistens ist eine Faltung der Tiere in Käfigen und Fütterung aus Trögen gebräuchlich, immer 6 bis 10 Stück in einem Käfig zusammen. Die Fütterung richtet sich dann danach, in welchem Zeitraum die Tiere herausgefüttert werden sollen. Sollen sie in kurzer Zeit für den Markt fertig sein, so wird die Fütterung mit stark nährenden Futtermitteln forciert; bei einer längeren Fütterung kann dagegen größere Abwechslung im Futter stattfinden und es können auch nicht so stark nährenden Futtermittel benutzt werden.

Das Milchfutter scheint einen sehr günstigen Einfluss auf die Verdauungstätigkeit zu haben und es hält diese in gute Verfassung bei der mehr erstickten, fröhlichen und starken Fütterung. Auch Fleischbrühe wird für diesen Zweck benutzt, soll aber nicht so gut wie Milch sein, außerdem stellt sie sich teurer. In den ersten zwei oder drei Wochen sieht man den Masthühnern nur ein leichtes Futter und vermehrt dann die Menge allmählich so weit, bis sie alles Futter erhalten, das sie gut aufessen wollen. Der Hauptzweck ist, dass man sie immer bei starkem Appetit erhält und zur gleichen Zeit sollen sie soviel fressen, wie sie aufnehmen und verwerten können. Wenn bei starker Vergrößerung immer nur kleine Gaben Futter verabfolgt werden, so wird dabei der Appetit reger erhalten und größere Mengen werden verzehrt.

Die Schlüsse, die man aus verschiedenen Mastversuchen gezogen hat, deuten darauf hin, dass die mittelschweren Hühnerrassen sich gewinnbringender mästen lassen, als die leichteren Mittelerrassen. Dreimaliges Füttern täglich führt zu einem besseren Ergebnis als nur zweimaliges. Man fand ferner, dass die Durchschnittskosten für Futter und Arbeit pro Pfund Gewichtszunahme bei einem großen Volk Masthühner sich auf rund 10 Cents belaufen und dass die Kosten für Futter allein 7 Cents waren. Es wurde auch beobachtet, dass alle Hennen weniger das Futter verwerten und we-

niger zunehmen als junge Hühner und Küken, namentlich bei der Mastfütterung, und dass bei den jetzigen Preisen eine geringere Sorte Weizenmehl vorteilhafter füttert als Hafermehl.

### Bernageln der Pferde.

Meist kranken Pferde wie man denkt werden bei den Pferden durch Bernageln beim Beflagel veranlaßt; es wird häufig genug in der ersten Zeit nicht bemerkt, bis das Pferd später anfängt zu lahmen und man sich die Ursache dann gar nicht zu erklären weiß.

Das sogenannte Bernageln besteht in einer Verletzung der Fleischwand oder Fleischfalte durch Stacheln beim Beflageln der Pferde. Es kommt am häufigsten bei solchen Pferden vor, die ausgebrochene, stark abgelaufene Hufe haben, aber auch bei ganz normalen Hufen wird häufig genug durch Ungeklärtheit, aus Reiztinn oder in der Gite ein Nagel so geschlagen, daß er die Fleischwand streift oder auch direkt in das „Stehen“, wie man die Fleischfalte des Hufes nennt, eindringt.

Es lassen sich da zwei Arten von Verletzungen unterscheiden. — Erst das Pferd beim Beflageln plötzlich zusammen und geht es nachher sofort lahmen, so wird man an der Stelle, wo der Nagel eingedrungen ist, meistens kleine Blutspuren bemerken können, die anzeigen, daß eine Verletzung der Fleischwand stattgefunden hat. Wird nun der Nagel sofort herausgezogen und die Öffnung gut mit Wachs verklebt, so wird gewöhnlich alles wieder gut, der Schmerz vergeht und das Lahmen verliert sich in wenigen Tagen.

Bei der andern Art des Bernagelns, nämlich der Nagel, ohne direkt zu verletzen, den Weichteilen des Hufes zu nahe, er drückt diese und veranlaßt dadurch allmählich eine Entzündung und spätere Eiterung; das Tier geht nicht sofort lahmen, sondern das Lahmen findet sich erst nach einigen Tagen, manchmal aber tritt das Pferd auch alsbald nach dem Beflageln etwas blöde und klamm mit dem Fuß auf. Wird so etwas beobachtet, dann soll dasselbe sofort abgenommen und die Sache untersucht werden. Das Nagelstück entfernt man, nachdem man einen Hornspan entfernt, mit einem schwarzlischen Rande eingeeifelt.

Die Behandlung beim Bernageln besteht darin, daß Eisen sofort abgenommen und das betreffende Nagelstück mit einem Nimmesser nach der Sohle zu trichterförmig erweitert wird. Ist noch keine Eiterung eingetreten, so sind anhaltend kalte Umschläge anzuwenden oder auch der ganze Fuß in kaltes Wasser zu stellen, bis die Schmerzen und Entzündungsercheinungen abgeklungen sind. Bei dem nächsten Beflageln wird an der betreffenden Stelle kein Nagel eingeschlagen, sondern die Öffnung wird zur Abhaltung von Verunreinigungen mit Wundbaumwolle und Wachs verklebt. Das ist bereits Eiterung eingetreten, so soll man einige Tage lang Wäcker geben und wissendurch die Wunde mit Jodoform betreiben und ausspülen. Das Pferd ist zu schonen.

### Körperliche Züchtigung der Kinder.

Sollten alle Strafmittel wirkungslos sein, dann bleibt dem Erzieher nur noch das Aushalten übrig, die körperliche Züchtigung. Der denkende Erzieher kann nicht ohne ein Gefühl der Wangigkeit zu denselben seine



**KENDALL'S SPAVIN CURE**  
Zuverlässig und unverwundlich  
Verstärkt durch Honig, 20. Sept. 10.  
Dr. J. J. Kendall Co.  
Geehrte Herren—Wollen Sie bitte vor dem Kauf meine Adresse lesen in dem Buch von Herrn „Leslie“ in der Ecke 77. Ich habe Kendall's Spavin Cure gebraucht und habe es immer sicher und zuverlässig gefunden.  
Warioo Oregon.  
Dies sagt die ganze Welt, und es ist die Erlaubung, welche Hunderttausende in den vergangenen 40 Jahren erhalten haben—und es ist die Erfahrung, welche Sie haben werden—  
„Es ist das einzige sichere Mittel.“  
Gegen Spalt, Heberheins, Gurt, Spint, Gesehulst und alle Lahmheiten.  
Verkauft bei Druggisten, 81 die Straße, 6 Pfund für 85. Sollte es immer an Hand. Seien Sie bereit für einen Notfall. Kendall's ist kein Schmerz, beginnt die Reitation, durchdringt und verdrängt die schmerzhaften Stellen. Bestehen Sie ein freies Buch von „A Treatise on the Spavin“ wenn nicht bei Ihrem Händler, schreiben Sie an—  
Dr. J. J. Kendall Co.,  
Encosburg Falls, Wt.

Zuflucht nehmen, ist er sich doch bewußt, daß am Mißerfolge dieses seine ganze Erziehungskraft scheitert. Daher mag der Erzieher stets darauf bedacht sein, durch vorzeitiges Handeln sich nicht seiner letzten Waffe zu bedienen. Der besonnenen Erzieher wird die Körperstrafe selten und mit der größten Vorsicht anwenden, wegen der damit verbundenen Gefahren, denen er sich und den Gehilfen aussetzt. Wohl soll die Erziehung streng sein; aber Strenge ist nicht gleichbedeutend mit Härte. Solange dem Kinde das Selbstbewußtsein fehlt, mögen die Körperstrafen zulässig sein; ja sie sind in der ersten Kindheitsperiode der natürliche Ausdruck der Mißbilligung. Bei weiterer Entwicklung wirken sie nicht mehr schädlich auf seinen Charakter. Schwache Seelen werden durch die Körperstrafe leicht feig und kläglich. Tritt die Körperstrafe in Konflikt mit dem erwachsenen Ehrgefühl des Kindes, so wird es die Strafe als eine Verleumdung auffassen. Das zarte Band der Liebe zwischen dem Eltern und dem Kinde wird gelöst und somit der Erziehung die Grundlage entzogen. Auf der sie nur gedeihen kann. Körperstrafen können auch leicht nachteilig auf die Gesundheit des Kindes wirken. Kinder, welche mit Krämpfen oder ähnlichen Gebrechen behaftet sind, dürfen überhaupt nicht geschlagen werden. Schläge auf den Hinterkopf und Ohrspeigen sind höchst nachteilig, da sie das Gehirn und das Trommelfell gefährden. Ebenso schädlich sind Schläge auf den Rücken. Zulässig sind nur Schläge auf die flache Hand oder das Gesäß.

Daß die Strafe gerecht sein muß, bedarf wohl keines Beweises. Die Zeit, die zwischen Strafverfügung und Ausführung liegt, muß so bemessen sein, daß sie dem Kinde Mühe zur Selbsterkenntnis, dem Erzieher zur Verbannung jeder vorläufigen Leidenschaft gewährt. Die Grundbestimmung, in welcher der Erzieher strafen soll, ist ein Gemisch von Liebe zum Gelingen und stiftlicher Entrüstung über das Vergehen.

## Ein Sieg des englischen Imperialismus.

Der Vorwärts, in Berlin.

Am Donnerstag haben die Wahlen zum canadischen Parlament stattgefunden. Das Ergebnis war eine Niederlage. Die liberale bisherige Majorität von ungefähr 42 Stimmen ist in eine konservative Mehrheit von etwa 50 Stimmen umgewandelt worden. Damit ist die Ausföhrung geschehen, daß der Handelsvertrag mit den Vereinigten Staaten, der von amerikanischen Kongress bereits angenommen worden war, auch in Canada die Zustimmung des Parlaments finden würde. Denn die konservative Opposition hatte die Ausföhrung des Parlaments erzwungen, um diesen Vertrag zu Fall zu bringen, und im Wahlfampf selbst hat sie mit den schärfsten Mitteln für die Verwerfung des Vertrages agitiert.

Die Ablehnung dieses Vertrages ist aber nicht nur ein handelspolitisches Ereignis und auch nicht in ihrer Wirkung auf Amerika beschränkt. In zwei wichtigen Punkten wird sich die europäische Politik erkennen lassen. Als die Kunde von dem Mißlich des Vertrages nach Europa kam, wurde sie, namentlich von der liberalen Presse dahin gedeutet, daß jetzt in das Hochschulsystem endlich eine Pforte geöffnet sei. Wenn die Vereinigten Staaten damit anfangen, ihre starrere Politik zu mildern und in die Handelsvertragspolitik einzubiegen, dann würde auch Europa nachfolgen müssen. Wir sind von Anfang an solchen Veränderungen geneigert, sehr freudig gewesen. Die Politik

## Radikal-Heilung der Nerven Schwäche.

Brüchliche Personen, haben Sie an Schwäche, Kräfte, erschöpfte Nerven, Müdigkeit, Kopfschmerzen, Schwindel, Schlaflosigkeit, nervöse Zustände, unregelmäßige Periode, unregelmäßige Menstruation, unregelmäßige Verdauung, unregelmäßige Stühle, unregelmäßige Urin, unregelmäßige Atmung, unregelmäßige Schweiß, unregelmäßige Wärme, unregelmäßige Kälte, unregelmäßige Feuchtigkeit, unregelmäßige Trockenheit, unregelmäßige Härte, unregelmäßige Weiche, unregelmäßige Stumpfheit, unregelmäßige Schärfe, unregelmäßige Blässe, unregelmäßige Rötlichkeit, unregelmäßige Gelbfärbung, unregelmäßige Weißfärbung, unregelmäßige Schwarzfärbung, unregelmäßige Blaufärbung, unregelmäßige Grünfärbung, unregelmäßige Purpurfärbung, unregelmäßige Violettfärbung, unregelmäßige Rosa, unregelmäßige Lavendel, unregelmäßige Lilien, unregelmäßige Orchideen, unregelmäßige Rosen, unregelmäßige Nelken, unregelmäßige Tulpen, unregelmäßige Hyazinthen, unregelmäßige Gladiolen, unregelmäßige Anemonen, unregelmäßige Narzissen, unregelmäßige Maiglöckchen, unregelmäßige Glockenblumen, unregelmäßige Stiefmütterchen, unregelmäßige Primeln, unregelmäßige Veilchen, unregelmäßige Kamillen, unregelmäßige Lavendel, unregelmäßige Rosmarin, unregelmäßige Salbei, unregelmäßige Thymian, unregelmäßige Majoran, unregelmäßige Basilikum, unregelmäßige Petersilie, unregelmäßige Schnittlauch, unregelmäßige Schnittzwiebel, unregelmäßige Schnittdill, unregelmäßige Schnittfenchel, unregelmäßige Schnittkörbchen, unregelmäßige Schnittminze, unregelmäßige Schnittmelisse, unregelmäßige Schnittschalotte, unregelmäßige Schnittlauch, unregelmäßige Schnittdill, unregelmäßige Schnittfenchel, unregelmäßige Schnittkörbchen, unregelmäßige Schnittminze, unregelmäßige Schnittmelisse, unregelmäßige Schnittschalotte.

Preswate Clinic, 181-6 Avenue, New York, N. Y.

und Rohmaterial für seine Industrie liefern und die englische Industrie, durch den Zoll gegen die immer mehr wachsende deutsche und amerikanische Konkurrenz geschützt, in den Staaten ein gewaltiges, rasch sich entwickelndes und sicheres Absatzgebiet finden. Die wirtschaftliche Interessen-Gemeinschaft dieses riesigen gemeinsamen Zollgebietes würde dann auch immer stärker werdende politische Vereinstückung des gewaltigen Reiches bedeuten, das getroffen dem Annahafen der Vereinigten Staaten und vor allem dem des Deutschen Reiches die Stirne bieten könnte.

Chamberlain's Idee ist zum Programm der englischen konservativen Partei geworden und zählt auch im Verhal der liberalen so manchen heimischen Anhänger. Zwar sind die konservativen bei den letzten Wahlen unterlegen, aber man darf nicht vergessen, daß die liberale Majorität trotz der günstigen Situation von Daßien zu Wahl gestunken war. Daßien, ganz unabhängig von der politischen Entwicklung in England, der Abschluß des canadisch-amerikanischen Handelsvertrages dem Plan Chamberlain's eine tödliche Wunde beigebracht zu haben. Wenn Canada handelspolitisch sich den Ver. Staaten verband, war an das „Größere England“ kaum mehr zu denken. Die englischen Imperialisten schrien auf und ihr Schrei fand bei der canadischen Opposition Gehör. Der Kampf um den Handelsvertrag wurde zu einem Kampf für oder gegen das „Größere Canada“ Unabhängigkeit an die Vereinigten Staaten verkaufen, wollen England verraten“, das war die Schlußparole der canadischen Opposition, die imperialistische Ideologie hat einen unerwartet starken Sieg errungen.

In England wird dieser Sieg rühmend den Imperialismus stärken. Trifft er doch in eine Situation, die der imperialistischen Agitation außerordentlich günstig ist. Die Liberalen hatten verprochen, mit Deutschland an einem Abkommen zu gelangen, die Bestimmungen einzuführen und dadurch die Mittel zu gewinnen, großzügige Sozialpolitik zu treiben. Die Waroffschätze hat gezeigt, wie stark und drohend der englisch-deutsche Gegenlag geworden ist. Von einer deutsch-englischen Verständigung sind wir heute weiter entfernt als je. Haben und drüber haben die Imperialisten leichtes Spiel, die chauvinistischen Instinkte bis zur Sinnlosigkeit anzufachen. Das Hindernis aber, daß der canadisch-amerikanischen Vertrag dem englischen Imperialismus in den Weg zu legen schien, ist beseitigt. Für den englischen Imperialismus ist die Bahn frei, und die Politik des deutschen Imperialismus hat dafür Sorge, daß seine Ausföhrung sich günstiger gestaltet haben, als seit langer Zeit. Ein Sieg der englischen Imperialisten bedeutete aber naturgemäß eine neue außerordentliche Verschärfung der weltpolitischen Situation, bedeutet zugleich für die deutsche Industrie eine außerordentliche Gefahr.

Die auswärtige Politik der herrschenden Klassen hat nichts getan, um diese Gefahr zu beseitigen, sie tut alles, um sie zu vergrößern. Der Stabilitätskurs, vorwärts gerichtet von dem unbeherrschbaren Expansionsdrang des Profitinteresses, treibt immer mehr die staatlichen Gegenläge auf die Spitze, ebenso wie er in Innern der Staaten den Gegenlag der Klassen immer mehr steigert. Die Wahlen in Canada haben eine Entwicklung gefordert, die das Ende des europäischen Kapitalismus beschleunigen muß.

Der Vereinigten Staaten — und dies unterscheidet sie wesentlich von der deutschen — hat von jeher viel ausföhrlicher als diese bestimmt durch das Interesse des industriellen Staates, während neben der Arbeiterklasse und mehr als die landwirtschaftliche Bevölkerung die Kosten dieser Politik tragen mußte. Zwar haben auch die Vereinigten Staaten landwirtschaftliche Zölle; da sie aber landwirtschaftliche Produkte exportieren, sind diese Zölle bisher unwirksam geblieben. Die Landwirte mühten sich die Industrieprodukte durch den Zollschutz verteuern lassen, ohne dafür, wie die deutschen Agrarier, durch die künstliche Verteuerung der Lebensmittel im Uebermaß entschädigt zu werden. Die häusliche industrielle Entwicklung hat nun die Tendenz, den Export der landwirtschaftlichen Produkte ständig zu verringern, und die Zeit ist nicht mehr allzu fern, wo die Vereinigten Staaten aus einem Getreide einführenden Land sein werden. Dann aber werden die landwirtschaftliche Zölle auch voll in Wirkung treten. Nun ist die internationale Teuerung auch in Amerika wirksam. Für die Industriellen bedeutet aber die Teuerung die Notwendigkeit, Löhnerhöhungen zuzugestehen. Es war also ein Interesse der Industrie, einem Verträge zuzustimmen, der Canada die soffreie Einfuhr seiner landwirtschaftlichen Produkte zusicherte und andererseits der Industrie der Vereinigten Staaten wichtige Erleichterungen für die Ausföhr ihrer Produkte nach Canada bringen sollte. Nicht eine Durchbrechung des amerikanischen Schutzsystems, das ganz auf die Interessen der Trübs geschichtet ist, sondern nur eine Anpassung dieses Systems an die durch die Industrialisierung bewirkte relative Verringerung der landwirtschaftlichen Produktion, das war der Zweck des Vertrages mit Canada für die herrschenden Industrie-Magnaten der Ver. Staaten. In Canada fand dieser Vertrag Befürworter vor allem an den Farmern, dagegen scharfe Opposition bei der rasch sich entwickelnden jungen canadischen Industrie.

Canada ist aber zugleich eine englische Kolonie, und zwar die ausföhrlichste und entwicklungsfähigste von allen. Der Handelsvertrag mit den Vereinigten Staaten hätte deren wirtschaftlichen Einfluss auf Kosten der englischen Industrie außerordentlich gestärkt. Und der starke wirtschaftliche Einfluss hätte auch allmählich zu einem politischen Einfluss des gewaltigen Reiches geführt. Schon Sprachen amerikanische Politiker vor der Möglichkeit einer künftigen Annexion.

Wichtiger aber als dieses Zukunftsdenken war für die englischen Imperialisten eine andere Sorge. Canada war ja der wichtigste Faktor in der großen Konzeption Chamberlain's. Das englische Weltreich nach außen hin mit einer Jolnauer zu umgeben. Die großen englischen Kolonien sollten dem Mutterlande Nahrungsmittel

### Die Standard Bank of Canada

Genehmigtes Kapital \$5,000,000.00  
Eingezahltes Kapital 4,616,556.69  
Hauptgeschäft: Toronto, Canada.  
Diese Bank ist bevollmächtigt, von der Regierung der Dominion von Canada Deposten anzunehmen, und eine Sparhassen-Abteilung ist in Verbindung mit jedem Zweiggeschäft.  
Zweiggeschäfte  
in East-Canada: St. John, Moncton, Miramichi, Dalhousie, Riverview, Woodville, Woodville, Miramichi, Woodville.  
In Alberta: Calgary, Banff, Lacombe, Red Deer.  
Allgemeine Bankgeschäfte werden ausgeföhrt.

### Getreide-Bauern

Nachdem die Ernte eingeheimt, ist die nächste Sorge für Euch, der vortheilhafte Verkauf derselben.  
Seit 1853 sind wir im Canadischen Getreidehandel tätig gewesen. Unsere östlichen und westlichen Zweiggeschäfte und Verbindungen halten uns in enger Fühlung mit den laufenden Nachfragen und Schwankungen. Wir behaupten daher, daß unsere Einrichtungen die besten sind, um für Euch die höchstmöglichen Preise für jeden Erdb zu erlangen.  
Wir widmen dem Gedächtnis aller Eurer, die an uns überschrieben werden, besondere Aufmerksamkeit, und die Ruster derselben werden von unseren Sachverständigen sorgfältig geprüft.  
Unser Option-Department ist darauf eingerichtet, alle Abchlüsse in Zukunfts-Abchlüssen sorgfältig und prompt zu erledigen. Referenzen: Alle Finanz-Agenturen.  
Schreibt um weitere Auskunft an  
**JAMES RICHARDSON & SONS LIMITED**  
GRAIN EXCHANGE, — WINNIPEG  
GRAIN EXCHANGE, — CALGARY

### Senden Sie Ihr Getreide dies Jahr an eine unabhängige, zuverlässige und pünktliche Kommissions-Firma.

Höchste Preise. Sorgfältige Gradierung. Prompte Bezüge.  
Schreiben Sie um Markt-Prospecte und Versand-Instruktionen.  
**Thompson Sons & Company**  
Getreide-Kommissions-Händler  
703 R. Grain Exchange, Winnipeg, Man.

### Wir verschneiden die hohen Preise auf Pferdebedecken, Hosen, Finger- und Fausthandschuhe.

Alles in der **Pferdegeschir-Branche** zu den billigsten Preisen.  
**Gatz Harness Co., Ltd.** Phone 360  
1645 Broad Str.

### Ein Gefühl der Sicherheit auf absolute Verlässlichkeit und Kraft genießt jeder Fahrer eines

**Gilson Motors**  
"Goes Like Sixty"  
Ein mechanisches Meisterstück der höchsten Form mit unseren verbesserten einfachen Methoden der Föhrung, Regulierung und Antrieb. Vollständig garantiert, höchster Wert. Alle Größen. Verlangte Katalog.  
**Gilson Manufacturing Co., Ltd.**  
92 Port Str. Winnipeg, Man., General Agents  
Empire Cream Separator Co., Winnipeg, Man.

### Deutsche Zeitschriften.

Für irgend eine Zeitschrift nehmen wir Bestellungen entgegen und föhren dieselben prompt aus. Die hier angeführten Preise sind für ein Jahr berechnet, schließen das Porto für Lieferung in Canada mit ein und sind in allen Fällen im Voraus zu zahlen.  
Buch für Alle, 28 Nummern ..... \$3.80  
Bibliothek der Unterhaltung und des Wissens, geb., 13 Nummern ..... 5.50  
Wähe und Welt, 24 Nummern ..... 5.20  
Dahleim, 20 Nummern ..... 4.10  
Das Echo, 52 Nummern ..... 4.50  
Fliegende Blätter, 52 Nummern ..... 5.50  
Gartenlaube mit Frauen-Dahleim, 52 Nummern ..... 5.50  
..... ohne 26 ..... 3.50  
Guter Kamerad, 16 Nummern ..... 8.00  
Illustrierte Frauenzeitung, 24 Nummern ..... 4.25  
Jugend, 52 Nummern ..... 8.00  
Ueber Land und Meer, 52 Nummern oder 26 Hefte ..... 5.50  
Universum, 52 Nummern ..... 5.50  
Von Jels zum Meer, 26 Nummern ..... 1.25  
Wahrer Jakob, 26 Nummern ..... 4.75  
Wiener Mode, 24 Nummern ..... 6.50  
Die Woche, 52 Nummern ..... 4.50  
Zur guten Stunde, 28 Nummern ..... 4.25

The Sask. Courier Publishing Co., Ltd.  
P. O. Box 503 Regina, Sask.

## Warum es sich bezahlt, Ihr Getreide zu schicken an The Grain Growers' Grain Company, Ltd.

1. Weil der große Geschäfts-Vertrieb, welchen die Company handhabet, dieselbe in den Stand setzt, in großen Partien zu verkaufen, und dieses sichert Ihnen die höchsten Preise; Preise, oft bedeutend höher, als die Marktpreise des Tages.
2. Weil die Grain Growers Grain Company ein doppeltes Probe- und Gradierungs-Departement haben, um die Government-Gradierung ihres Getreides zu kontrollieren, und somit vorzubeugen, daß ein Fehler gemacht wird.
3. Weil die Grain Growers Grain Company ein „Claim Department“ hat, um Ihnen in der Erlangung Ihrer Ansprüche zu helfen, welche Sie gegen die Bahn-Compagnien haben könnten, oder in anderen Beziehungen, in Verbindung mit dem Verkauf Ihres Getreides.
4. Weil je mehr Getreide die Farmer zu der Grain Growers Grain Company schicken, um so mehr Macht werden Sie Ihrer Compagnie geben, die Getreidepreise ihrem wirklichen Wert näher zu bringen.
5. Weil in der Grain Growers Grain Company jeder Cent Gewinn, welcher von dem Verkauf oder Exportierung Ihres Getreides gemacht wurde, an den Farmer in der einen oder andern Form zurückgeht. Dieses Jahr wird es die weiflichen Farmer über \$2,000,000.00 Kommission kosten, um ihr Getreide auf den Markt zu bringen. Warum nicht diesen Preis bis zu dem möglichst niedrigen Punkt reduzieren, indem Sie Ihr Getreide durch Ihre eigene ko-operative Compagnie, „The Grain Growers Grain Company“, schicken.

**Vergessen nicht.** Die Grain Growers Grain Company ist Ihre Compagnie und braucht Ihre Unterstützung und Patronage.  
Wenn Sie irgend welche Informationen brauchen inbezug der Märkte oder Vererbung Ihres Getreides, so schreiben Sie an uns.

**The Grain Growers Grain Company, Ltd.**  
Winnipeg, Manitoba

Beachte. — Alberta Farmer, bitte adressiert an uns nach:  
607 Grain Exchange Bldg., Calgary.

Saskatchewan Courier

Er erscheint jeden Mittwoch. Herausgegeben von der Saskatchewan Courier Publ. Co., Ltd. Redaktion und Expedition: 601-603 St. James St., Regina, Sask., Can. Tel. 106. Telegramm 657.

Abonnementspreise: In Canada \$1.00, In den Vereinigten Staaten \$1.50, In Europa \$2.00.

Verantwortlicher Redakteur: J. A. Wetmore. Druckerei: J. A. Wetmore & Co., Regina, Sask.

Mitteilung

Der Pringent von Bayern hat das Staatsrecht des wegen betrüblichen Todes eines seiner Söhne verstorbenen Erbprinzen von Bayern, des Herzogs Ludwig, in der Erbfolge abgelehnt. Es stehen noch mehrere derartige Erbprinzen bevor.

Intellektuelle Überlegenheit im Vergleich zu den anderen Völkern ist ein Vorzug, den die Deutschen besitzen. Sie haben die Fähigkeit, die Wissenschaften zu betreiben und die Künste zu erfinden.

Die aus Essen gemeldet wird, hat der Industrieminister den in Weidenbrunn Schreder und in Weidenbrunn Schreder und in Weidenbrunn Schreder...

Ein gerichtliches Nachspiel zum Untergang des deutschen U-Bootes 'U 3' fand dieser Tage vor dem Kriegsgericht der 1. Marine-Inspektion in Kiel statt. Es hatte sich der leitende Ingenieur des U-Bootes, Leutnant i. U. Marine-Ingenieur Jansen, wegen fahrlässiger Verletzung des Art. 17. Absatz 1. des Kriegsgesetzes...

Die preussische Landesverwaltung hat beschlossen, die seit dem 1. Januar 1911 in Kraft tretende neue Steuerordnung zu veröffentlichen. Die Steuerordnung ist ein wichtiges Dokument, das die Steuerpflichtigen in Kenntnis setzen soll.

Die deutsche Reichsregierung plant, die oberirdischen Fernverkehrsleitungen in Deutschland zu verstaatlichen. Dies ist ein wichtiger Schritt zur Sicherung der nationalen Kommunikation.

Der Quartiermeister der Berliner Ausstellungskasse hat in der Woche vom 1. bis zum 10. Oktober 1911 einen Rekord erzielt. Er hat 100.000 Mark an Einnahmen erzielt.

Das schon in Bericht gewordene Kasernenbauwerk von 65.000 Mark repräsentiert die größte Kasernenbauwerk in der Geschichte der Provinz. Die Arbeiten sind in vollem Gange.

Die Universität Leipzig hat eine fidejussoriale Million Mark befristet. Diese Mittel sind für die Unterstützung der Wissenschaften und der Künste bestimmt.

Die Universität Leipzig hat eine fidejussoriale Million Mark befristet. Diese Mittel sind für die Unterstützung der Wissenschaften und der Künste bestimmt.

Die Universität Leipzig hat eine fidejussoriale Million Mark befristet. Diese Mittel sind für die Unterstützung der Wissenschaften und der Künste bestimmt.

Die Universität Leipzig hat eine fidejussoriale Million Mark befristet. Diese Mittel sind für die Unterstützung der Wissenschaften und der Künste bestimmt.

Die Universität Leipzig hat eine fidejussoriale Million Mark befristet. Diese Mittel sind für die Unterstützung der Wissenschaften und der Künste bestimmt.

Die Universität Leipzig hat eine fidejussoriale Million Mark befristet. Diese Mittel sind für die Unterstützung der Wissenschaften und der Künste bestimmt.

Die Universität Leipzig hat eine fidejussoriale Million Mark befristet. Diese Mittel sind für die Unterstützung der Wissenschaften und der Künste bestimmt.

Die Universität Leipzig hat eine fidejussoriale Million Mark befristet. Diese Mittel sind für die Unterstützung der Wissenschaften und der Künste bestimmt.

Schnapper auf Automobilen. Die Polizei hat in der letzten Woche mehrere Schnapper auf Automobilen festgenommen. Diese Fahrer haben gegen die Verkehrsregeln verstoßen.

Zeitungen und wurde durch Kriegsminister General von Quast, persönlich geleitet. Die von den Spaniern erlittenen Verluste sind im Einzelnen noch nicht bekannt.

Madrid, 6. Okt. — Eine hier von Madrids engagierten Architekturbüro, das Don Miguel de Argandaña hat mit seinen zwei Söhnen jetzt die den Monarchen in Vorbereitung der Bauarbeiten der anderen Gebäude der revolutionären Bewegung in den letzten Tagen die spanische Grenze auf zwanzig Automobilen überquert.

Italien. Durch schwere Gewitterregen wurden von Rom gewaltige Mengen von Getreide, die besonders in den Provinzen von Sizilien und in der Provinz von Neapel, unter Schlammlawen verschüttet. Viele Bewohner haben in ihren Wohnungen ins Wasser weichen müssen.

Schweden. Auf einem einmündigen Einbaum ist der schwedische Journalist Knut Hultberg von Stockholm ertrunken. Der schwedische Journalist Knut Hultberg ist seit Anfang dieses Jahres auf dieser abenteuerlichen Reise. Er hat die Inseln der Welt unterzogen.

Norwegen. In südlichen und mittleren Norwegen hat es seit Mitte Juni keine erheblichen Schneefälle gegeben, und die Wasserläufe, die viele industrielle Anlagen betreiben, sind fast eingetrocknet. Zahlreiche Fabriken in Telemark, im Fylke-Trondelag und im Trøndelag-Gebiet müssen stillgelegt werden.

Chad. Von jenseitigen Aufständischen, die der Gerichtsbarkeit in Chad, Britisch-Chad, gestohlen hat, berichtet die 'African World'. In beiden vorliegenden Fällen war Anklage wegen Mordes erhoben worden. In beiden Fällen ist der Täter verurteilt worden.

Türkei. Konstantinopel, 6. Okt. — In einer heute in der Sophia-Kathedrale abgehaltenen Versammlung wurde ein Protest-Telegramm gegen Italiens Kriegserklärung an die Türkei formuliert und an alle Parlamente der Welt, Friedens- und Friedensgesellschaften, Universitäten, sozialen Organisationen und das Haag'sche Friedens-Tribunal versandt.

Portugal. Lissabon, 6. Oktober. — Eine Lande von Royalisten ist in einem Kampf mit den republikanischen Truppen in der Nähe von Braganza, in der Provinz von Braganza, in der Provinz von Braganza, in der Provinz von Braganza...

Spanien. Madrid, 8. Okt. — Die amtliche Depesche aus Sevilla meldet, haben die Spanier ihre militärischen Operationen gegen die feindlichen Truppen in Marrocco wieder aufgenommen. Durch das Feuer der Kriegsschiffe geht, rücken gegen zwei spanische Kolonnen von Sevilla landeinwärts in das Gebiet des Araberflusses vor.

Spanien. Madrid, 8. Okt. — Die amtliche Depesche aus Sevilla meldet, haben die Spanier ihre militärischen Operationen gegen die feindlichen Truppen in Marrocco wieder aufgenommen. Durch das Feuer der Kriegsschiffe geht, rücken gegen zwei spanische Kolonnen von Sevilla landeinwärts in das Gebiet des Araberflusses vor.

Spanien. Madrid, 8. Okt. — Die amtliche Depesche aus Sevilla meldet, haben die Spanier ihre militärischen Operationen gegen die feindlichen Truppen in Marrocco wieder aufgenommen. Durch das Feuer der Kriegsschiffe geht, rücken gegen zwei spanische Kolonnen von Sevilla landeinwärts in das Gebiet des Araberflusses vor.

Spanien. Madrid, 8. Okt. — Die amtliche Depesche aus Sevilla meldet, haben die Spanier ihre militärischen Operationen gegen die feindlichen Truppen in Marrocco wieder aufgenommen. Durch das Feuer der Kriegsschiffe geht, rücken gegen zwei spanische Kolonnen von Sevilla landeinwärts in das Gebiet des Araberflusses vor.

Spanien. Madrid, 8. Okt. — Die amtliche Depesche aus Sevilla meldet, haben die Spanier ihre militärischen Operationen gegen die feindlichen Truppen in Marrocco wieder aufgenommen. Durch das Feuer der Kriegsschiffe geht, rücken gegen zwei spanische Kolonnen von Sevilla landeinwärts in das Gebiet des Araberflusses vor.

Spanien. Madrid, 8. Okt. — Die amtliche Depesche aus Sevilla meldet, haben die Spanier ihre militärischen Operationen gegen die feindlichen Truppen in Marrocco wieder aufgenommen. Durch das Feuer der Kriegsschiffe geht, rücken gegen zwei spanische Kolonnen von Sevilla landeinwärts in das Gebiet des Araberflusses vor.

Spanien. Madrid, 8. Okt. — Die amtliche Depesche aus Sevilla meldet, haben die Spanier ihre militärischen Operationen gegen die feindlichen Truppen in Marrocco wieder aufgenommen. Durch das Feuer der Kriegsschiffe geht, rücken gegen zwei spanische Kolonnen von Sevilla landeinwärts in das Gebiet des Araberflusses vor.

Spanien. Madrid, 8. Okt. — Die amtliche Depesche aus Sevilla meldet, haben die Spanier ihre militärischen Operationen gegen die feindlichen Truppen in Marrocco wieder aufgenommen. Durch das Feuer der Kriegsschiffe geht, rücken gegen zwei spanische Kolonnen von Sevilla landeinwärts in das Gebiet des Araberflusses vor.

Spanien. Madrid, 8. Okt. — Die amtliche Depesche aus Sevilla meldet, haben die Spanier ihre militärischen Operationen gegen die feindlichen Truppen in Marrocco wieder aufgenommen. Durch das Feuer der Kriegsschiffe geht, rücken gegen zwei spanische Kolonnen von Sevilla landeinwärts in das Gebiet des Araberflusses vor.

Wilmington, Wis., 6. Okt. — Der Unterhaushalt des Senats-Komitees, welcher die Unterhaltung über die Behauptung führt, dass Senator Isaac Stephen seine Ernennung durch den Senat nicht annehmen wollte, ist heute im Einzelnen veröffentlicht worden.

Wilmington, Wis., 6. Okt. — Der Unterhaushalt des Senats-Komitees, welcher die Unterhaltung über die Behauptung führt, dass Senator Isaac Stephen seine Ernennung durch den Senat nicht annehmen wollte, ist heute im Einzelnen veröffentlicht worden.

Wilmington, Wis., 6. Okt. — Der Unterhaushalt des Senats-Komitees, welcher die Unterhaltung über die Behauptung führt, dass Senator Isaac Stephen seine Ernennung durch den Senat nicht annehmen wollte, ist heute im Einzelnen veröffentlicht worden.

Wilmington, Wis., 6. Okt. — Der Unterhaushalt des Senats-Komitees, welcher die Unterhaltung über die Behauptung führt, dass Senator Isaac Stephen seine Ernennung durch den Senat nicht annehmen wollte, ist heute im Einzelnen veröffentlicht worden.

Wilmington, Wis., 6. Okt. — Der Unterhaushalt des Senats-Komitees, welcher die Unterhaltung über die Behauptung führt, dass Senator Isaac Stephen seine Ernennung durch den Senat nicht annehmen wollte, ist heute im Einzelnen veröffentlicht worden.

Wilmington, Wis., 6. Okt. — Der Unterhaushalt des Senats-Komitees, welcher die Unterhaltung über die Behauptung führt, dass Senator Isaac Stephen seine Ernennung durch den Senat nicht annehmen wollte, ist heute im Einzelnen veröffentlicht worden.

Wilmington, Wis., 6. Okt. — Der Unterhaushalt des Senats-Komitees, welcher die Unterhaltung über die Behauptung führt, dass Senator Isaac Stephen seine Ernennung durch den Senat nicht annehmen wollte, ist heute im Einzelnen veröffentlicht worden.

Wilmington, Wis., 6. Okt. — Der Unterhaushalt des Senats-Komitees, welcher die Unterhaltung über die Behauptung führt, dass Senator Isaac Stephen seine Ernennung durch den Senat nicht annehmen wollte, ist heute im Einzelnen veröffentlicht worden.

Wilmington, Wis., 6. Okt. — Der Unterhaushalt des Senats-Komitees, welcher die Unterhaltung über die Behauptung führt, dass Senator Isaac Stephen seine Ernennung durch den Senat nicht annehmen wollte, ist heute im Einzelnen veröffentlicht worden.

Northern Crown Bank. Haupt-Office: Winnipeg. Autorisiertes Kapital: \$6,000,000. Eingezahltes Kapital: \$2,200,000. Präsident: Sir D. G. McMillan, R.C.M.C. Vice-Präsident: Capt. Wm. Robinson. General Manager: R. W. Campbell. Reginald Filiale.

UNION BANK OF CANADA. Kapital, Uebertrag und Reserven: \$8,082,000. Totalvermögen (über): \$52,000,000. Farmer handeln mit der Union Bank von Canada, weil sie unsere Beziehung freundlich und zufriedenstellend finden.

Imperial Bank of Canada. Autorisiertes Kapital: \$10,000,000. Unterzeichnetes Kapital: \$6,000,000. Eingezahltes Kapital: \$5,944,378. Reserven-Fond: \$8,944,378. Zweigbanken in Saskatchewan: Balgonie, Broadview, Hague, Moose Jaw, North Battleford, Rosyth, Eastatoon, Wilkie.

Royal Kohle, die beste Kohle für den Kofhofen. Kein Staub, kein Schmutz, keine Schlacken. Alles Kohle. The Regina Coal & Wood Co. Limited. 1722 Scarth Str.

Saskatoon Bier. Die Qualität ist unvergleichlich und immer dieselbe. Saskatoon Bier ist gebraut von bestem canadischen Malz und feinstem böhmischen Hopfen. Unser Wasser ist anerkannt das geeignetste für Bierfabrikation.

Hoeschen-Wentzler Brewing Co., Limited. Saskatoon, Saskatchewan. Bestellschein. Unterzeichneter bestellt hiermit den Saskatchewan Courier für ein Jahr. Name: Datum: Post-Office:

In der That! Dies ist ein Farbstoff für den Haushalt den jedermann gebrauchen kann. Ich habe es gefärbt mit DYOLA. Reinlich und einfach im Gebrauch. Die Johnson-Edwards Co., Limited, Montreal, Que.



Wir laden jeden Farmer und Landbesitzer ein, unsere neuen Dresch- und Pflugmaschinen von 1911 zu besichtigen.

Gute österreichische und ungarische Waren.

- Eyegedener Paprika, süß, 1 lb 80c
Mosen-Paprika, 1 lb 75c
Königs Paprika, 1 lb 70c
Feinstes Herzegovina, 4 Schachtel 60c
Purzitschan, 4 lb Schachtel 55c
Feiner Herzegovina, 4 lb Paket 45c
Mittelfeiner Türkscher, 4 lb Paket 40c
Österreichischer Schnaps-Zabai, 1 Paket 16c
Purzitschan, in kleinen Paketen 15c
Herzegovina in kleinen Paketen (17ner) 12 1/2c
Palmatiner in kleinen Paketen 12 1/2c
Mittelfeiner Türkscher, in kleinen Paketen (18ner) 10c

Michael Kleckner, 207 Logan Avenue, Winnipeg - Man.

Wichtig! Leute, die sich für Farmland interessieren, sollten sich unser Buch mit Beschreibungen von Elberta, der deutschen Kolonie in Baldwin County, Alabama, schicken lassen. Warm im Winter, kühl im Sommer.

Sedley Sedley Unter Vollständiges Lager in Kurz- und Schnittwaren, Kolonialwaren, Schuhen, Stiefeln und Eisenwaren. Unsere Spezialität sind Arbeiterhüte. J. F. MacDonald, Regina, Sask.

Wein Schwager, Anton Gansert, dessen letzte mir bekannte Adresse Strahburg N. D. war, wird erfindlich, sich schriftlich mit mir in Verbindung zu setzen, da ich ihm wichtige Mitteilungen zu machen habe.

Der Seitenprung der Bekalin.

Von Kurt Wänjer.

Es war zu spät, es half nichts mehr; ich liebte sie! Sie war von jenem seltenen Kaffianensbaum, dem noch kein Mann widerstanden hat.

Ihr Vater war Professor der Medizin am Polytechnikum der kleinen Stadt und ich seit einem Jahre sein Assistent. Und da ich zwei Tage nach meinem Antritt das Fräulein Bekalin kennen gelernt hatte, so liebte ich sie nun bereits ein Jahr weniger zwei Tage, und von Tag erfolgt und ausfichtlos.

„Vittoria“, sagte sie und meißens mit gereinigten Händen, „du bist vierundzwanzig, deine Schönheit läßt nach, worauf wartest du? Alle deine Freundinnen sind längst unter der Haube, ich könnte längst die Geruchstoffe entzündender Ränderchen sein.“

„Eine reizende alte Angster, Mama, die sich lange auf hält. Ich schaffe mir einen Kater an für den Schoß, einen Kater für die Schulter.“

„Du verflücht dich“, sagte die Professorin streng und wies mir einen lebenden Blick zu. „Doch, was sagen Sie?“

„Ich sage, daß sich Fräulein Bekalin durch ihre Gekunden einfach kompromittiert!“

„Wägen!“ rief die Mama entsetzt. „Sieht du, Vittoria, da hast du die Stimme der Gesellschaft, des Volkes!“

„Was ist das für ein Schand!“ rief das Fräulein, sprang an's Klavier und prävaldierte zur Costa diva. Die Mutter wies mir Blide zu, die an Verehrbarkeit alle Worte übertrafen.

zu lassen wie meißand Renort.

Am nächsten Tag ging ich nachmittags in den bescheidenen Hinterhof der Stadt, suchte meine Wünsche nach einem frommen wie müßig aussehenden Pferde und ging selbst prüfend von Hof zu Hof, sah aber mit keinem nicht sehr weitreichenden Versuchfeld mehr auf die Namen Bekalin, Bekalin, Bekalin und Bekalin.

„Ich unterbrach schließend diese Aufzählung abförmlichen Eigenschaft, denn ich hätte kein anderes Pferd gezeiten.“

„Ich reite sie erst brinnen ein paar mal herum“, sagte ich begütigend. „Und die Bekalin wurde gefolgt.“

„Die Bekalin war dran. Sie ging einen prächtigen langgestreckten Trab, ich hörte mit Entzücken das Bedeckung knallen, fühlte mich sicher wie ein Vogel in der Luft, probierte Galopp, Schritt, alles ging gut.“

„Oh, was gingen mich seine Rückschlüsse an! Ich trabte kurz durch die saar Straßen und erreichte bald die Promenade.“

„Ich habe ich eine Laße Baldrinther gegeben“, sagte sie verzeißelt. „Nachher muß sie schwinen Abend bekommen die Phosphorin und zur Nacht einen Eisbeutel auf's Herz und warme Ziegel an die Füße.“

„Noch eine Hiebepohl!“ lachte sie. „Aber es war nur Zante Hanna, die Konfessionärsdäbin, deren aufgeregte Stimme hereinerschallte.“

„Kant Hanna“, begann sie binafältig, länderingend, Zante Hanna hat Euch in der Dreckschiff geziehen.“

„Kant Hanna“, fuhr die Professorin perlschlagend fort, „nachdem ohne Weiteres an, daß du eine plötzliche Verlobung hatigefunden hat.“

geheite, Geliebte, liebe, liebe —

„Sie liebte sie noch immer. Aber plötzlich schien sie des Unspassenden und Dreckschiff meiner Reform bewußt zu werden.“

„Kant Hanna“, fuhr die Professorin perlschlagend fort, „nachdem ohne Weiteres an, daß du eine plötzliche Verlobung hatigefunden hat.“

„Kant Hanna“, fuhr die Professorin perlschlagend fort, „nachdem ohne Weiteres an, daß du eine plötzliche Verlobung hatigefunden hat.“

„Kant Hanna“, fuhr die Professorin perlschlagend fort, „nachdem ohne Weiteres an, daß du eine plötzliche Verlobung hatigefunden hat.“

„Kant Hanna“, fuhr die Professorin perlschlagend fort, „nachdem ohne Weiteres an, daß du eine plötzliche Verlobung hatigefunden hat.“

„Kant Hanna“, fuhr die Professorin perlschlagend fort, „nachdem ohne Weiteres an, daß du eine plötzliche Verlobung hatigefunden hat.“

„Kant Hanna“, fuhr die Professorin perlschlagend fort, „nachdem ohne Weiteres an, daß du eine plötzliche Verlobung hatigefunden hat.“

„Kant Hanna“, fuhr die Professorin perlschlagend fort, „nachdem ohne Weiteres an, daß du eine plötzliche Verlobung hatigefunden hat.“

„Kant Hanna“, fuhr die Professorin perlschlagend fort, „nachdem ohne Weiteres an, daß du eine plötzliche Verlobung hatigefunden hat.“

Sie ging zu Vittoria und ich zu Zante Hanna, um der reizenden, schwärzlichen Dame die Hände zu wuschen.

„Und nach zwanzig Minuten kommt die Professorin, ganz thränenüberströmt, nimmt meine Hand und sagt, während sie hinsinkt: „Mein Mann und ich haben nichts schändlicher gemüßigt.“

„Kant Hanna“, fuhr die Professorin perlschlagend fort, „nachdem ohne Weiteres an, daß du eine plötzliche Verlobung hatigefunden hat.“

„Kant Hanna“, fuhr die Professorin perlschlagend fort, „nachdem ohne Weiteres an, daß du eine plötzliche Verlobung hatigefunden hat.“

„Kant Hanna“, fuhr die Professorin perlschlagend fort, „nachdem ohne Weiteres an, daß du eine plötzliche Verlobung hatigefunden hat.“

„Kant Hanna“, fuhr die Professorin perlschlagend fort, „nachdem ohne Weiteres an, daß du eine plötzliche Verlobung hatigefunden hat.“

„Kant Hanna“, fuhr die Professorin perlschlagend fort, „nachdem ohne Weiteres an, daß du eine plötzliche Verlobung hatigefunden hat.“

„Kant Hanna“, fuhr die Professorin perlschlagend fort, „nachdem ohne Weiteres an, daß du eine plötzliche Verlobung hatigefunden hat.“

„Kant Hanna“, fuhr die Professorin perlschlagend fort, „nachdem ohne Weiteres an, daß du eine plötzliche Verlobung hatigefunden hat.“

„Kant Hanna“, fuhr die Professorin perlschlagend fort, „nachdem ohne Weiteres an, daß du eine plötzliche Verlobung hatigefunden hat.“

Es ist der Familien-Tea des Westens. Blue Ribbon Tea. Red Label Tea. World's Fair Seattle 1909.

Warmes Tragen. Clarke's Schaffel - gefütterte Hosen. A. R. Clarke & Co. Ltd. Toronto, Can.

VICTOR Immer etwas Neues in Gramophonen. Kommt und hört den neuen Puzzle-Record. Sixes Stück auf einem Record für \$1.

VICTOR Geschäfts-Eröffnung. Unseren deutschen Freunden zur Nachricht, daß mir am 19. d. M. unsern Liqueur Store Toronto-Str., Ecke 10. Ave. eröffnet haben.

F. Mueller, Regina, Sask. Tel. 1708 P. O. Box 1083. Fahrplan für Regina. Gültig vom 4. Juni 1911 ab.



Geschäfts-Eröffnung.

Wir laden alle Deutsche ein, unsere neu eröffneten Grocery u. Schlachter-Paden zu besuchen.

Mohr & Gaschler 1325 Elste Avenue, Regina. Phone 1657

Zu vermieten.

Ein guter Geschäftsraum an Toronto-Str. u. 10. Ave. Also auch Vier schöne Zimmer.

Friedrich Michel & Co. 1701 Toronto-Str., Ecke 10. Ave.

Achtung Deutsche! Achtung

Wöchentliche Fleischpreise bei F. Gelsinger Regina, 10. Ave., neben Dons Hotel.

- Geräucherter Schinken, im Ganzen, leichte... 23c p. Pfd. im Ganzen, schwere... 20c p. Pfd.

Farmer sind besonders aufmerksam gemacht, uns wissen zu lassen, wenn sie fettes Vieh irgend welcher Art haben.

Frischer Wurst

und Fleischwaren, Kolonialwaren, Mehl, u. s. w. Fried. Michel Co. 1701 Toronto-Str., Ecke 10. Ave.

Viele unnütze Qualen

Wenn Sie sich ersparen, und schwere Gesundheitsbeschwerden verhindern, wenn Sie meine hundertfach bewährten, naturgemäßen Mittel zur Geburtserleichterung gebrauchen, und die gleichzeitig mit diesen verbundenen Verhaltungsmaßregeln bei der Entbindung beachten.

Preis der Mittel \$3.00 W. Bellon, Naturarzt 1083 Main-Str., Winnipeg

Krebs

R. D. Evans, Entdecker des berühmten Krebs-Heilmittels, wünscht, daß alle, die an Krebs leiden, an ihn schreiben. Das Heilmittel heilt äußerlichen oder innerlichen Krebs. Schreibt an R. D. Evans Brandon, Man., Can.

Deutscher Wissenschaft

Verkauft wir seit Kurzem zwei Aufsätze erregende, zuverlässige Heilmittel, welche jetzt auch in Canada zu haben sind. Decandiu No. 1 heilt absolut und verblüffend schnell Erkrankungen des Halses und der Luftwege, Bronchitis, Husten, Heiserkeit. Preis 50c u. 25c.

Sprüche.

Von Elisabeth Kofke. Gott ist ein großes Räuber-Weib. Ein tiefes Weib zu tragen. Es trägt es in die Einsamkeit, Es trägt es der Welt zu tragen.

Fas alte Bild.

Novelle von Margarete Steiner. Durch die vornehm-keiteren Straßen der Billensvorstadt ging rüstig ein Mann dahin.

„Doch! Es muß einmal gesagt werden! Hoch ist Ihr Bild an jenem Tage gefahren — über die ganze Höhe Ihres Opfers habe ich es empor gehoben, und kein Mißgeschick, kein Schicksal kann es nun jemals wieder herunterbringen.“

„Wie — Hiederlust!“, sagte der Wanderer plötzlich und blickte zu den Fenstern des Hauses empor, das aus weiß und blau blühenden Büschen mißsam nur mit dem Oberst auf die Straße lugte. „Richtig!“

„Eine Minute später — und das Dienstmädchen trug seine Karte, Professor Dr. Joachim Scherer“ hand darauf, zur Herrin.

„Und dann ein anderes Bild. Der Vater lag mit durchschossener Schläfe im großen Saal des Hauses, von dem sein Fußbreit mehr ihm oder seinen jammernden Kindern gehörte, deren ättestes jenes junge Mädchen war.“

„Jetzt erlangen Schritte nebenan — wie aus Kräumen fuhr Frau Wendlandt empor — einen Augenblick noch stand sie, die Augen geschlossen, tiefathmend, dann trat sie ruhelos in's andere Zimmer und freudete dem Besucher vorwärts die Hand entgegen, die dieser voll hast, aber gleichfalls stumm, an die Lippen sog.“

„Die Stunde glitt vorüber, ohne daß die beiden es merkten. Frau Alara Wendlandt stellte Frage um Frage — ein geübter Auge als das ihres Gegenübers hätte un schwer erkannt, wie hinter all diesen Fragen nur die Angst sich barg, das Schicksal der ersten Augenblicke könne wiederkehren.“

„Eine Schuld?“, fragte sie zweiseitig und zugleich mit einer ihr kaum bewußten Freude die Antwort ihrer Frage aus seinen Worten lesend. „Ja, eine Schuld! — Ich bitte um Verzeihung, daß ich — daß ich in die Vergangenheit zurückgreifen muß — ich habe — das — das — in einer bösen Stunde ein kleines Porträtbild von Ihnen, ein kleines Porträtbild von Ihnen, ein kleines Porträtbild von Ihnen.“

„Nicht doch“, wehrte sie mühsam. „Sie schreiben nur, daß nun wohl ein anderer ein näheres Anrecht an das Bild hätte, — ich habe es aus meinem Batten gefehlet, der es lieb und werth gehalten hat, wie das Original, solange er lebte.“

„Sie sah über ihn fort: Lieber Freund, überlassen Sie mich ein Weilchen mit selber! Nur zwei Wochen — acht Tage — wenn Sie wollen! Dann werde ich Ihnen Antwort geben.“

„Ich danke Ihnen, geliebte Frau! Werden Sie mir erlauben, inzwischen an Sie zu schreiben?“

„Es ist nicht seltsam, daß mein altes Talent, Menschen aus dem Gedächtnis nachzugehen, mich verlassen zu haben scheint!“

„Wornes Roth stieg in das seine verwaite Antlitz — in schnellerem Uebem hob sich die Brust, und die Hände mit dem weißen Briefblatt fingen sich, vergebens Rufe heisend, darauf, einen Augenblick noch stand die Frau kämpfend da — dann: ein Ausleuchten des Auges durch Thränen — ein Lächeln, süß und glückselig wie das einer jungen Braut — und nun eilte sie mit bestmöglichem Schritt durch die Räume, ungeachtet Anordnungen in einer Minute treffend, selber — selber wollte sie dem Freunde, dem Geliebten ihre Entschuldig bringen.“

„In das Arbeitszimmer des Herrn lieb der fleißige Diener die schöne, fremde Dame ein.“

„Ja“, sagte sie — nun doch besangen, und als müßte sie nach einer Entschuldigung suchen, „ich wollte — ich wollte Ihnen Ihr altes Bildchen von mir bringen — damit Sie sich nicht mehr so zu quälen brauchen mit einem neuen Entwurf.“

„Gehiebt — um Gottes willen“ — fragte sie befürzt. „Jetzt traf ihr Auge das seine — langsam — ganz langsam, fast mechanisch kamen die Worte: „So sehen Sie mich — genau so?“

„Ja — mein Gott — vollkommen frei — aber — soweit ein Farbenfist!“

„Es ist in diesem Augenblick mehr als ein Bild, Sie wissen es auch! Es ist ein Warnungszeichen des Geschicks für uns. Das nächste Papier hat Sie zur Rechenhaft gezwungen, wo die Phantasie Ihres warmen Herzens Ihnen die Hare Antwort schuldig blieb.“

„Lieber Freund — auf den Kampf mit der Erinnerung wollen wir uns

„Ich danke Ihnen, geliebte Frau! Werden Sie mir erlauben, inzwischen an Sie zu schreiben?“

„Ich danke Ihnen, geliebte Frau! Werden Sie mir erlauben, inzwischen an Sie zu schreiben?“

„Ich danke Ihnen, geliebte Frau! Werden Sie mir erlauben, inzwischen an Sie zu schreiben?“

„Ich danke Ihnen, geliebte Frau! Werden Sie mir erlauben, inzwischen an Sie zu schreiben?“

„Ich danke Ihnen, geliebte Frau! Werden Sie mir erlauben, inzwischen an Sie zu schreiben?“

„Ich danke Ihnen, geliebte Frau! Werden Sie mir erlauben, inzwischen an Sie zu schreiben?“

„Ich danke Ihnen, geliebte Frau! Werden Sie mir erlauben, inzwischen an Sie zu schreiben?“

„Ich danke Ihnen, geliebte Frau! Werden Sie mir erlauben, inzwischen an Sie zu schreiben?“

„Ich danke Ihnen, geliebte Frau! Werden Sie mir erlauben, inzwischen an Sie zu schreiben?“

„Ich danke Ihnen, geliebte Frau! Werden Sie mir erlauben, inzwischen an Sie zu schreiben?“

„Ich danke Ihnen, geliebte Frau! Werden Sie mir erlauben, inzwischen an Sie zu schreiben?“

„Ich danke Ihnen, geliebte Frau! Werden Sie mir erlauben, inzwischen an Sie zu schreiben?“

„Ich danke Ihnen, geliebte Frau! Werden Sie mir erlauben, inzwischen an Sie zu schreiben?“

„Ich danke Ihnen, geliebte Frau! Werden Sie mir erlauben, inzwischen an Sie zu schreiben?“

„Ich danke Ihnen, geliebte Frau! Werden Sie mir erlauben, inzwischen an Sie zu schreiben?“

„Ich danke Ihnen, geliebte Frau! Werden Sie mir erlauben, inzwischen an Sie zu schreiben?“

„Ich danke Ihnen, geliebte Frau! Werden Sie mir erlauben, inzwischen an Sie zu schreiben?“

„Ich danke Ihnen, geliebte Frau! Werden Sie mir erlauben, inzwischen an Sie zu schreiben?“

„Ich danke Ihnen, geliebte Frau! Werden Sie mir erlauben, inzwischen an Sie zu schreiben?“

„Ich danke Ihnen, geliebte Frau! Werden Sie mir erlauben, inzwischen an Sie zu schreiben?“

„Ich danke Ihnen, geliebte Frau! Werden Sie mir erlauben, inzwischen an Sie zu schreiben?“

„Ich danke Ihnen, geliebte Frau! Werden Sie mir erlauben, inzwischen an Sie zu schreiben?“

„Ich danke Ihnen, geliebte Frau! Werden Sie mir erlauben, inzwischen an Sie zu schreiben?“

„Ich danke Ihnen, geliebte Frau! Werden Sie mir erlauben, inzwischen an Sie zu schreiben?“

„Ich danke Ihnen, geliebte Frau! Werden Sie mir erlauben, inzwischen an Sie zu schreiben?“

„Ich danke Ihnen, geliebte Frau! Werden Sie mir erlauben, inzwischen an Sie zu schreiben?“

„Ich danke Ihnen, geliebte Frau! Werden Sie mir erlauben, inzwischen an Sie zu schreiben?“

„Ich danke Ihnen, geliebte Frau! Werden Sie mir erlauben, inzwischen an Sie zu schreiben?“

„Ich danke Ihnen, geliebte Frau! Werden Sie mir erlauben, inzwischen an Sie zu schreiben?“

„Ich danke Ihnen, geliebte Frau! Werden Sie mir erlauben, inzwischen an Sie zu schreiben?“

Post Office Ausstattung. Jeder Postmeister kann die Anstalten seiner Post-Office verbessern, und sein Postgeschäft mit mehr Bequemlichkeit leiten, wenn er eine passende Einrichtung von Post-Office-Röhren und Schalter hat.

OFFICE SPECIALTY MFG. CO. P. O. Box 900, oder 223 McDermott-Avenue, Winnipeg Haupt-Office: 97 Wellington-Str. West, Toronto.

Holzsohlen halten Ihre Füße warm in 50 unter Fuß. Die ist, was wir Ihnen offerieren und garantieren — warme Füße in Holzsohlen oder Ihr Schuh.

Scottish Wholesale Specialty Co., 133 Princess Street, Winnipeg, Man.

Geschäfts-Übernahme. Rauche hierdurch bekannt, daß ich die bisher von Jos. Ambrosi betriebene Barbier-Stube übernommen habe und erbitte Ihren geschätzten Zuspruch.

Wir haben wieder mehrere Bauplätze zwischen St. John und Winnipeg-Str. zu verkaufen, auf leichte Bedingungen.

Rink-Toma Land Co. 1607 11. Avenue, Phone 775

S. A. Youngberg, Earl Grey, Sask. Das billigste Lager für Schrotgewehre, Rifles, sowie alle andern Arten Schießwaffen und Patronen.

Abonniert auf den Saskatchewan Courier \$1 per Jahr. Nach den Ver. Staaten \$1.50, nach Europa \$2.

Bestellzettel. Unterzeichnet bestellt hiermit den Saskatchewan Courier für ein Jahr.

Saskatchewan Courier Publ. Co., Regina.





Korrespondenzen

Jonas, Sask., 7. Okt. 1911.
Wie allgemein bekannt, sind die Sten-

Nachdem Doctoren nicht helfen konnten.

Warbe für gewöhnlich durch Tabac G.
Furham's Vegetable Compound.

Wichtiges Zeugnis, R. V. — Man kann es kaum glauben, da es nicht möglich ist, es war aber bei mir der Fall.

Ich begann mit dem Gebrauch von Tabac G. Furham's Vegetable Compound und siehe schon bei der ersten Dosis wurde meine Gesundheit wieder hergestellt.

Ich möchte fragen, ob es hier nicht jedem klar vor Augen liegt, was die Liberalen behaupteten, nämlich daß wir durch Neujahrstag oder einen anderen Feiertag den Staat besser stellen könnten.

Dachte es wäre Krebs.

„Fruit-a-tives“ hat mich vollständig hergestellt.
Edwin Rines, R. S., 25. Januar 1910. — Für viele Jahre litt ich an Verdauungsbeschwerden und Dyspepsie.

Strasbourg, Sask., 9. Okt. 1911.
Nachdem während der ganzen Sommerzeit der Regen unsere Felder und Gärten durchweicht, ja so, daß man fast befeuert war um die Ernte, dennoch die liebe Sonne sich zu zeigen.

Die Kuhmole hat somit noch nicht viel rühmliches aufzuweisen, es hat wenig vorhanden, aber sehr schön, und es war noch Niemandem vergönnt, eine große Anzahl von Stroh zu bringen.

Die Kuhmole hat somit noch nicht viel rühmliches aufzuweisen, es hat wenig vorhanden, aber sehr schön, und es war noch Niemandem vergönnt, eine große Anzahl von Stroh zu bringen.

Hatte schlimme Wunde für Jahre.

Sam-Buf heilte sie.
Mrs. Wilson, 110 Wilson Ave., Toronto, sagt: Vor ungefähr vier Jahren erlitt ich eine wunderbare Wunde an der rechten Seite meines Gesichts.

Jonas, Sask., 11. Okt. 1911.
Gegenwärtig haben wir eine wahre Sommerhitze und des Morgens glitzert der Tau wie Perlen in den Straßen der Natur, und zwar nicht ihr bisheriges Kleid durch die strengen Angriffe des bösen Frostes so außerordentlich jugendlich worden.

Einem Proben von Sam-Buf wurde mit einem Tages gegeben, und ich gebrauchte sie. Trotzdem die Quantität so klein war, es sahen mir gut zu tun, und ich kaufte einen weiteren Vorrat.

Netes, Herr Pastor C. Pohlmann aus Lemberg, Sask., war der Festredner und predigte lehrreicher Morgen über das Wort: Matth. 28, 19-20.

Jetzt ist die Zeit.

wo die Farmer wieder daran denken, sich Mehl für das ganze Jahr zu besorgen. Manche können nicht recht zum Entschluß kommen, von wo sie ihr Mehl nehmen sollen.

Beste Mehl von uns
bekommen und dabei Geld sparen, entweder indem sie einmahlen oder ihr Mehl von uns zu ganz besonders niedrigen Preisen kaufen.

Alle freundlich einladend verbleiben wir
Achtungsvoll
Lemberg Flour Mills
Lemberg, Sask.

Wand-Verputz.
„Empire“ Holzfaserverputz
„Empire“ Cement-Verputz
„Empire“ Fintsh-Verputz.
„Gold Dust“ Finish.

VARICOSE VEINS CURED

NO NAMES USED WITHOUT WRITTEN CONSENT.
Confined to His Home for Weeks.
HAS YOUR BLOOD BEEN DISEASED?
DRS. KENNEDY & KENNEDY
Cor. Michigan Ave. and Griswold St., Detroit, Mich.

Advertisement for Lemberg Flour Mills, Lemberg, Sask. Includes text about flour quality and contact information.

Advertisement for wall plastering services, including 'Empire' brand products and contact details for a contractor.

Large advertisement for Dr. Kennedy & Kennedy's varicose vein treatment, featuring a portrait of a man and detailed medical text.

Bergkapelle.

Von Marie Kroll. In einer Bergkapelle dumpf und klein...

Der Hausarzt.

Von Herrn Wenden. Frau Kommerzienrat Reinitz, die seit fünf Jahren erkrankt war...

„Danke,“ sagte Frau Reinitz, schürfte langsam die Schokolade und öffnete ungeduldig ihre Briefe...

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

beretigt gemacht war. Frau Reinitz folgte ihm. In der Mitte des Raumes...

„Und die — — — dies Mädchen?“ „Ebenfalls nicht.“

„Aber Sie können doch nicht verlangen, daß ich hierbleibe, so lange diese — — — unter einem Dach mit dieser Person!“

Der Sanitätsrat sah sie durchdringend an. „Ich kenne hier nur einen Herrn! — Lebrigens verlange ich gar nichts von Ihnen.“

„Meine Schuld?“ „So sagte ich.“ „Wieso?“

„Muss ich das erklären? Ich denke die Situation ist deutlich genug. Sie, ganz allein, Sie haben die beiden jungen Leute dazu getrieben.“

„Sie sind grausam mit mir und mitteillos. Und doch fühle ich mich frei. Ich konnte in diese Ehe nicht einwilligen.“

„Einen Augenblick betrachtete der Sanitätsrat diese Frau, und seine Gedanken flüchteten mit Trauergeschwindigkeit zurück, weit zurück in ferne Zeiten.“

„Nein, das kann ich allerdings nicht begreifen. Und am allerwenigsten von Ihnen,“ sagte er dann. Dabei war seine Stimme warm, mild und gültig geworden.

„Sie denn gar nicht an Ihre eigene Vergangenheit? An Ihre — — — unsere Jugend? — — — Muss ich das gleiche traurige Spiel denn wirklich noch einmal wiederholen?“

„Frau Reinitz schweig und neig den Kopf zur Erde. Die feinen Fäden an ihren Schläfen zitterten...“

„Vielleicht haben Sie recht,“ sagte er langsam. „Ich gebe es auf, Sie zu bekehren.“

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

ich vor siebenundzwanzig Jahren als junger Arzt um Ihre Hand anhielt, und als Ihre Eltern mich ablehnten...

„Nostern, East, 12. Okt. 1911. — Mehrere Wochen schönes warmes Wetter hat das Treiben seinem Ende nahe gebracht, auch der Frostschaden ist nicht so groß, als befürchtet wurde.“

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

len Unstimm bringen die Konserwativen nicht hervor. Zufänglich verhält es sich anders. Im Osten haben die Konserwativen das Wort in den Händen...

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

den und das Resultat davon wird je demann sichtbar sein. — Bei Erwägung der Verhältnisse in Manitoba werden wir stark an das Sprichwort erinnert: „Die der Herr, so das Gebrä.“

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

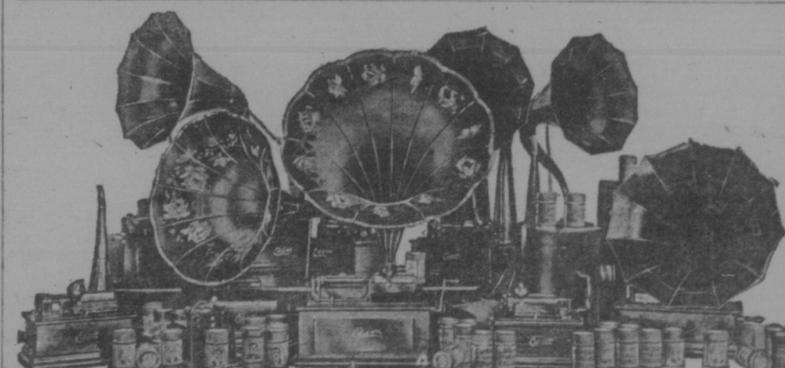
„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...

„Her Affessor ist nicht da,“ antwortete die Jofe. Er ist überhaupt nicht zu Hause gewesen...



Advertisement for Edison's Gramophone. Text: 'Ihre Auswahl von irgend einem dieser Ja, frei. Wird bestimmt ganz frei verschickt. Sie brauchen uns weder jetzt noch später, nicht einen einzigen Pfennig zu zahlen. Wir bitten Sie nicht, den Phonographen zu behalten. Wählen Sie aus. Sie brauchen nichts zu kaufen. Senden Sie Kupon für die neuen Freien Edisonbücher heute. Frei Kupon'.

